

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

華僑日報

香港政府特許刊印 登有法律性質廣告之有效刊物

號四二七〇二第
元壹幣港售每份
張大七紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總
地址：香港德輔道中
電話：(02) 431 637
電傳：(02) 431 637
電報：(02) 431 637
電報掛號：(02) 431 637

美蘇外長繼續舉行會議

會談氣氛溫和 內容保守秘密

會談後雙方將發表聯合公報 詳細情況有待列根今晚宣佈

【路透社華盛頓八日電】美國國務卿舒爾茨與蘇聯外長葛羅米柯今日在華盛頓舉行第二天的會談。雙方在會談中繼續就中東、歐洲安全、裁軍及蘇聯在東歐的行動等問題交換意見。舒爾茨在會談後表示，雙方在會談中繼續就中東、歐洲安全、裁軍及蘇聯在東歐的行動等問題交換意見。舒爾茨在會談後表示，雙方在會談中繼續就中東、歐洲安全、裁軍及蘇聯在東歐的行動等問題交換意見。舒爾茨在會談後表示，雙方在會談中繼續就中東、歐洲安全、裁軍及蘇聯在東歐的行動等問題交換意見。

集中討論三種武器

【合衆國際社華盛頓八日電】美國國務卿舒爾茨今日在華盛頓舉行第二天的會談。雙方在會談中繼續就中東、歐洲安全、裁軍及蘇聯在東歐的行動等問題交換意見。舒爾茨在會談後表示，雙方在會談中繼續就中東、歐洲安全、裁軍及蘇聯在東歐的行動等問題交換意見。舒爾茨在會談後表示，雙方在會談中繼續就中東、歐洲安全、裁軍及蘇聯在東歐的行動等問題交換意見。

蘇將派遣 巨型核艦

【路透社華盛頓八日電】美國國務卿舒爾茨今日在華盛頓舉行第二天的會談。雙方在會談中繼續就中東、歐洲安全、裁軍及蘇聯在東歐的行動等問題交換意見。舒爾茨在會談後表示，雙方在會談中繼續就中東、歐洲安全、裁軍及蘇聯在東歐的行動等問題交換意見。舒爾茨在會談後表示，雙方在會談中繼續就中東、歐洲安全、裁軍及蘇聯在東歐的行動等問題交換意見。

列根勿召開招待會宣佈 美財長白宮幕僚長 兩人職位互相調換

【路透社華盛頓八日電】美國總統列根今日在華盛頓舉行第二天的會談。雙方在會談中繼續就中東、歐洲安全、裁軍及蘇聯在東歐的行動等問題交換意見。列根在會談後表示，雙方在會談中繼續就中東、歐洲安全、裁軍及蘇聯在東歐的行動等問題交換意見。列根在會談後表示，雙方在會談中繼續就中東、歐洲安全、裁軍及蘇聯在東歐的行動等問題交換意見。

美蘇重開裁軍會談世界矚目 現場記者逾八百名 美記者四百五十人 內容保守秘密官員拒絕發表評論

【路透社華盛頓八日電】美國國務卿舒爾茨今日在華盛頓舉行第二天的會談。雙方在會談中繼續就中東、歐洲安全、裁軍及蘇聯在東歐的行動等問題交換意見。舒爾茨在會談後表示，雙方在會談中繼續就中東、歐洲安全、裁軍及蘇聯在東歐的行動等問題交換意見。舒爾茨在會談後表示，雙方在會談中繼續就中東、歐洲安全、裁軍及蘇聯在東歐的行動等問題交換意見。

冷戰氣氛漸趨緩和 談會行舉表代蘇美 係關易貿大擴商確

【路透社華盛頓八日電】美國國務卿舒爾茨今日在華盛頓舉行第二天的會談。雙方在會談中繼續就中東、歐洲安全、裁軍及蘇聯在東歐的行動等問題交換意見。舒爾茨在會談後表示，雙方在會談中繼續就中東、歐洲安全、裁軍及蘇聯在東歐的行動等問題交換意見。舒爾茨在會談後表示，雙方在會談中繼續就中東、歐洲安全、裁軍及蘇聯在東歐的行動等問題交換意見。

鳴謝

北京市出口商品展覽會於一九八五年元月八日舉行開幕酒會

各界友好撥冗蒞臨 惠賜多珍 登報祝賀 高誼隆情 至深感謝

北京市各進出口公司 謹啟

雙喜植淡奶

(星加坡產品)

聰明的家庭主婦 注意健康的人仕

他們都已避食... 他們都已改用... 他們都已改用... 他們都已改用...

維壹企業有限公司 H8915955

仁文大廈

灣仔謝斐道98-108號
灣仔最新型高級洋樓

特價分層出售，由\$248,400起
已有入伙紙即買即住

柚木地板 兩梯四伙 顏色潔具 最佳防盜

地庫至三樓為商業旺舖

洽購處：仁德置業有限公司 香港德輔道中120-126號香港商業銀行大廈20樓A座
電話：5-447229 5-437753 地盤電話：5-202977

佳人有約

一九八三年離婚案件第二三三三號
香港地方法院

九龍德輔道中6號
K-365231-6
免費停車場

九龍德輔道中157號
K-361161-5
免費停車場

香港德輔道中45號
H-714261
H-704352-6

梁氏宗親總會通告

本會定於一九八五年一月廿七日(星期日)下午二時在本會大禮堂召開全體大會...

第十六屆改選會 梁榮堂 梁振明 梁振明

辦公助理

男性，年齡18-25，中學程度，字體端正，中英文良好，懂打字，有半年以上工作經驗者優先。八小時工作，月薪\$550。有意者請親臨面談，連同聯絡電話，附近照寄門牌七號仁愛堂中心行政部收。

一九八五年元月九日

新都城國際百貨公司

十週年紀念幸運大抽獎揭曉

頭獎一名：104694
二獎一名：77093 三獎一名：25423
四獎一名：48855 五獎一名：32274

特別獎十名：
A獎 088173 B獎 48815 C獎 48014 D獎 31835 E獎 42902
F獎 4728 G獎 088127 H獎 44026 I獎 63525 J獎 108493

幸運獎三十名：
08426 56542 096229 76798 15264 05489
20478 46070 0591 106203 25196 3234
85172 26889 63728 05587 56853 4802
67790 84100 104188 64078 55981 10244
10743 37649 93733 14035 71575 12728

公開投標

PUBLIC TENDER
承領主委託
可發展地盤(吉地)
位於九龍觀塘灣圖14至16號

細則：
*地段：K.T.L 375及376
*土地註冊面積：11,520平方呎
*用途：工業用地(詳情請閱官批)
*每年地稅：港幣\$7,722(每一地段計算)

投標截止日期：一九八五年一月十日中午十二時正
查詢詳情，請聯絡：
衛健明測計師行
皇家特許測計師
香港軒尼詩道五百號利中心廿八樓西翼
電話：5-790828

何耀權律師事務所
香港德輔道中廿六A至廿八A號日昌大廈七樓
電話：5-265171 傳真：1-222-181-83

蔣總統昨接見 美議員訪華團

美議員認為此行獲得真的認識 因而更堅定支持中華民國信心

【中央社台北八日電】蔣總統於昨日下午，在總統官邸接見由美參眾兩院議員組成的訪華團。蔣總統在會談中，向美議員們介紹了中華民國的現狀，並對美議員們在華期間的考察表示感謝。美議員們在會談中，對中華民國的民主制度、經濟發展及國際地位表示高度評價，並表示此行獲得真的認識，因而更堅定支持中華民國的信心。

邱主席對省訓團員講話 全力建設台灣繁榮 為三民主義模範省

【中央社台北八日電】蔣主席於昨日上午，在省訓團員訓練班舉行座談會，向團員們講話。蔣主席在講話中，強調了建設台灣繁榮的重要性，並要求團員們在學習和工作中，全力建設台灣，為三民主義模範省的實現而努力。

以擬採取軍事行動 拯救饑饉猶太人

【中央社倫敦八日電】據此間外交界消息，英國政府正考慮採取軍事行動，以拯救在阿拉伯地區遭受饑饉的猶太人。英國政府認為，目前的局勢已到了危急關頭，必須採取果斷行動，以保護無辜生命的安全。

六十餘人被控 反錫克族暴動

【中央社德里八日電】印度政府昨日宣佈，有六十餘人被控參與反錫克族暴動。政府表示，這些被控人員在暴動中扮演了積極角色，對社會治安造成了嚴重威脅。目前，相關案件正在進一步審理中。

金日成昨要求 美與南韓取消 聯合軍事演習

【中央社平壤八日電】金日成委員長昨日向美與南韓的聯合軍事演習提出嚴正要求，要求雙方立即取消該項演習。金委員長表示，該項演習嚴重威脅到朝鮮半島的和平與穩定，是不可接受的。

美與南韓取消 聯合軍事演習

【中央社華盛頓八日電】美國政府昨日宣佈，將取消與南韓的聯合軍事演習。美國政府表示，取消演習是為了緩和朝鮮半島的緊張局勢，並促進地區的和平與穩定。

金泳三寓所受包圍 被阻參加政治集會

【中央社漢城八日電】南韓總統金泳三昨日在其寓所受到不明身份人員的包圍，並被阻參加政治集會。金總統表示，他將保持冷靜，並與有關方面進行溝通，以解決此事。

殺害神父行動 乃奉上帝之命

【中央社倫敦八日電】據此間外交界消息，英國政府正考慮採取軍事行動，以拯救在阿拉伯地區遭受饑饉的猶太人。英國政府認為，目前的局勢已到了危急關頭，必須採取果斷行動，以保護無辜生命的安全。

貝魯特槍手 綁走一神父

【中央社貝魯特八日電】黎巴嫩貝魯特昨日發生一起綁架案，一名神父被槍手綁走。警方表示，他們正在全力尋找綁架者，並確保神父的安全。

克宮內部鬥爭激烈

【中央社莫斯科八日電】蘇聯克宮內部鬥爭激烈，各方勢力正為權力爭奪而展開激烈競爭。據悉，克宮內部已形成了多個利益集團，彼此之間的矛盾日益加深。

台灣中產階級 將成社會中堅

【中央社台北八日電】台灣中產階級將成社會中堅，對社會發展將產生重大影響。隨著台灣經濟的持續增長，中產階級的人數不斷增加，他們在社會中的地位和影響力也將日益增強。

波蘭海軍 又兩輪遇襲

【中央社華沙八日電】波蘭海軍昨日在波羅的海遭遇兩次襲擊，損失慘重。波蘭政府表示，他們正在全力調查襲擊原因，並加強海軍建設，以應對未來的威脅。

克宮內部鬥爭激烈

【中央社莫斯科八日電】蘇聯克宮內部鬥爭激烈，各方勢力正為權力爭奪而展開激烈競爭。據悉，克宮內部已形成了多個利益集團，彼此之間的矛盾日益加深。

台灣中產階級 將成社會中堅

【中央社台北八日電】台灣中產階級將成社會中堅，對社會發展將產生重大影響。隨著台灣經濟的持續增長，中產階級的人數不斷增加，他們在社會中的地位和影響力也將日益增強。

波蘭海軍 又兩輪遇襲

【中央社華沙八日電】波蘭海軍昨日在波羅的海遭遇兩次襲擊，損失慘重。波蘭政府表示，他們正在全力調查襲擊原因，並加強海軍建設，以應對未來的威脅。

克宮內部鬥爭激烈

【中央社莫斯科八日電】蘇聯克宮內部鬥爭激烈，各方勢力正為權力爭奪而展開激烈競爭。據悉，克宮內部已形成了多個利益集團，彼此之間的矛盾日益加深。

台灣中產階級 將成社會中堅

【中央社台北八日電】台灣中產階級將成社會中堅，對社會發展將產生重大影響。隨著台灣經濟的持續增長，中產階級的人數不斷增加，他們在社會中的地位和影響力也將日益增強。

波蘭海軍 又兩輪遇襲

【中央社華沙八日電】波蘭海軍昨日在波羅的海遭遇兩次襲擊，損失慘重。波蘭政府表示，他們正在全力調查襲擊原因，並加強海軍建設，以應對未來的威脅。

克宮內部鬥爭激烈

【中央社莫斯科八日電】蘇聯克宮內部鬥爭激烈，各方勢力正為權力爭奪而展開激烈競爭。據悉，克宮內部已形成了多個利益集團，彼此之間的矛盾日益加深。

台灣中產階級 將成社會中堅

【中央社台北八日電】台灣中產階級將成社會中堅，對社會發展將產生重大影響。隨著台灣經濟的持續增長，中產階級的人數不斷增加，他們在社會中的地位和影響力也將日益增強。

克宮內部鬥爭激烈

【中央社莫斯科八日電】蘇聯克宮內部鬥爭激烈，各方勢力正為權力爭奪而展開激烈競爭。據悉，克宮內部已形成了多個利益集團，彼此之間的矛盾日益加深。

台灣中產階級 將成社會中堅

【中央社台北八日電】台灣中產階級將成社會中堅，對社會發展將產生重大影響。隨著台灣經濟的持續增長，中產階級的人數不斷增加，他們在社會中的地位和影響力也將日益增強。

波蘭海軍 又兩輪遇襲

【中央社華沙八日電】波蘭海軍昨日在波羅的海遭遇兩次襲擊，損失慘重。波蘭政府表示，他們正在全力調查襲擊原因，並加強海軍建設，以應對未來的威脅。

克宮內部鬥爭激烈

【中央社莫斯科八日電】蘇聯克宮內部鬥爭激烈，各方勢力正為權力爭奪而展開激烈競爭。據悉，克宮內部已形成了多個利益集團，彼此之間的矛盾日益加深。

台灣中產階級 將成社會中堅

【中央社台北八日電】台灣中產階級將成社會中堅，對社會發展將產生重大影響。隨著台灣經濟的持續增長，中產階級的人數不斷增加，他們在社會中的地位和影響力也將日益增強。

克宮內部鬥爭激烈

【中央社莫斯科八日電】蘇聯克宮內部鬥爭激烈，各方勢力正為權力爭奪而展開激烈競爭。據悉，克宮內部已形成了多個利益集團，彼此之間的矛盾日益加深。

台灣中產階級 將成社會中堅

【中央社台北八日電】台灣中產階級將成社會中堅，對社會發展將產生重大影響。隨著台灣經濟的持續增長，中產階級的人數不斷增加，他們在社會中的地位和影響力也將日益增強。

波蘭海軍 又兩輪遇襲

【中央社華沙八日電】波蘭海軍昨日在波羅的海遭遇兩次襲擊，損失慘重。波蘭政府表示，他們正在全力調查襲擊原因，並加強海軍建設，以應對未來的威脅。

克宮內部鬥爭激烈

【中央社莫斯科八日電】蘇聯克宮內部鬥爭激烈，各方勢力正為權力爭奪而展開激烈競爭。據悉，克宮內部已形成了多個利益集團，彼此之間的矛盾日益加深。

台灣中產階級 將成社會中堅

【中央社台北八日電】台灣中產階級將成社會中堅，對社會發展將產生重大影響。隨著台灣經濟的持續增長，中產階級的人數不斷增加，他們在社會中的地位和影響力也將日益增強。

克宮內部鬥爭激烈

【中央社莫斯科八日電】蘇聯克宮內部鬥爭激烈，各方勢力正為權力爭奪而展開激烈競爭。據悉，克宮內部已形成了多個利益集團，彼此之間的矛盾日益加深。

台灣中產階級 將成社會中堅

【中央社台北八日電】台灣中產階級將成社會中堅，對社會發展將產生重大影響。隨著台灣經濟的持續增長，中產階級的人數不斷增加，他們在社會中的地位和影響力也將日益增強。

波蘭海軍 又兩輪遇襲

【中央社華沙八日電】波蘭海軍昨日在波羅的海遭遇兩次襲擊，損失慘重。波蘭政府表示，他們正在全力調查襲擊原因，並加強海軍建設，以應對未來的威脅。

克宮內部鬥爭激烈

【中央社莫斯科八日電】蘇聯克宮內部鬥爭激烈，各方勢力正為權力爭奪而展開激烈競爭。據悉，克宮內部已形成了多個利益集團，彼此之間的矛盾日益加深。

台灣中產階級 將成社會中堅

【中央社台北八日電】台灣中產階級將成社會中堅，對社會發展將產生重大影響。隨著台灣經濟的持續增長，中產階級的人數不斷增加，他們在社會中的地位和影響力也將日益增強。

本港新聞

英國政府不遵守國際公約
不遵守國際公約

鍾元士爵士稱英政府有責任維持香港繁榮
若違反承諾則須遵守國際公約

【特訊】行政局非官守議員鍾元士爵士，在日前舉行的行政局會議上，對英國政府在香港問題上的立場，表示強烈不滿。他指出，英國政府在香港問題上，一直未能遵守國際公約，特別是關於人權和自治的承諾。他認為，英國政府在香港問題上的立場，是與國際公約相違背的。他呼籲英國政府，應正視問題，並採取行動，以確保香港繁榮穩定。

觀塘大廈火警
已列為縱火案

一男一女情況仍惡劣
火警發生於昨晚十一時，位於觀塘大馬路與康翠道交界的觀塘大廈，發生火警。火勢猛烈，多間單位被波及。消防人員接報後迅速趕到現場，展開撲滅工作。目前，火勢已得到控制，但仍有濃煙冒出。警方接報後，已將火警列為縱火案，並展開調查。

本港有足夠措施應付
放射性物體洩漏意外

醫務衛生署高級物理學家強調
放射性物體洩漏意外，是公眾最關心的問題之一。醫務衛生署高級物理學家表示，本港有足夠的措施應付這類意外。他指出，本港的核電廠均設有嚴格的保安措施，並有完善的應急計劃。此外，本港亦設有放射性物體貯存庫，以確保放射性物體的安全。他強調，公眾應保持冷靜，並相信政府的處理能力。

樓宇招牌妨礙救火
觀塘區議會將討論

沙田區議會亦將討論
觀塘區議會將於下月舉行會議，討論有關樓宇招牌妨礙救火的問題。沙田區議會亦將討論此問題。區議員表示，樓宇招牌過多，且位置不當，容易妨礙消防人員的救火工作。他們呼籲有關部門，應加強對樓宇招牌的管制，以確保消防安全。

接載工人旅遊巴士與貨櫃車相撞
十名工人車禍受傷

青衣島交通受阻
一輛接載工人的旅遊巴士，與一輛貨櫃車相撞，導致十名工人受傷。事故發生於青衣島的一條主要道路。警方接報後迅速趕到現場，展開調查。目前，受傷工人已送院治療，交通亦受到一定程度的阻礙。

焦水燒斷石油氣喉
主婦午睡險變焦屍

灣仔住宅火警鄰屋亦要疏散
一名主婦在午睡時，因焦水燒斷石油氣喉，險些變成焦屍。事故發生於灣仔的一處住宅。消防人員接報後趕到現場，發現石油氣喉被焦水燒斷，火勢猛烈。幸好主婦及時發現，並撲滅了火勢。目前，鄰屋居民亦被疏散，警方正調查事故原因。

還政於民並非容許放任去做
民選議員首要目標
維持本港安定繁榮

未能達到目標英政府會干涉
【特訊】行政局非官守議員鍾元士爵士，在日前舉行的行政局會議上，對英國政府在香港問題上的立場，表示強烈不滿。他指出，英國政府在香港問題上，一直未能遵守國際公約，特別是關於人權和自治的承諾。他認為，英國政府在香港問題上的立場，是與國際公約相違背的。他呼籲英國政府，應正視問題，並採取行動，以確保香港繁榮穩定。

沙田金滿溢
馬路能晨操
裂破骨龍尾節四

【特訊】沙田區議會將於下月舉行會議，討論有關樓宇招牌妨礙救火的問題。沙田區議會亦將討論此問題。區議員表示，樓宇招牌過多，且位置不當，容易妨礙消防人員的救火工作。他們呼籲有關部門，應加強對樓宇招牌的管制，以確保消防安全。

商業專欄廣告
集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）
加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

投資移民
加拿大卡加利市唐人街中心旺

地營業中什貨店廉讓八萬五千元另貨物約十二萬元加幣舖底生財器具值生意可觀可來加視察及代辦移民手續請洽交易有意者詳請垂詢
垂詢電話：0-6977013林

永康渡假中心
長洲、長沙（日本式設計）

西貢、南丫島（雙人套房）
環境幽靜，近海灘。
電話：(02) 433-1333（只收中國中環水電費）
地址：長洲（只收中國中環水電費）

嶺南名家書畫欣賞
（展覽期間文房四寶一律特價）

作品：居巢、居廉、高劍父、高奇峰、高劍愷、陳樹人、趙少昂、關山月、楊善深、黎雄才、黃君璧、陳子毅、黃幻吾等60多幅精品。
地址：九龍彌敦道454號二樓國際畫廊（即敦煌酒樓對面）

大漢文物館 德輔道中40號一樓 5-221640
名畫古玩精品展

漢代大尊 宋磁州梅瓶 康熙乾隆 官窑大件精品
展品包括：沈周、仇英、董其昌、文徵明、八大山人、徐青藤、惲壽平、劉石庵、高鳳翰、趙之謙、高奇峰、任伯年、吳昌碩、黃賓虹、徐悲鴻、齊白石、溥心畬、張大千、傅抱石、潘天壽、及當代大小名家數十位。
真蹟名家 高級古玩 照碼二折 切勿錯過

華比財務有限公司
（華比銀行附屬機構）

期間	三個月	六個月	十二個月
利率	7.875%	8.500%	9.000%

詳情請電 5-8230487 向關崇高先生查詢
或向華比財務有限公司
香港灣仔軒尼士道七十七號至七十九號華比大廈二樓一樓
電話：5-276955, 5-276957, 5-276958
或 華比銀行 各分行垂詢

香港人遊香港
華僑日報讀者七海旅行團主辦
塔門 歡樂遊

乘豪華舒適遊覽車
麗斯餐廳進自助早餐
瀏覽山明水秀之西貢風景區
北潭郊野公園獵影留永記
船抵塔門漫遊島上漁村特色
新漢記海鮮酒家享海鮮午餐
欣賞塔門疊石巨石相疊奇景
天后古廟懷舊弓背海天一色
尖沙咀潮州城品嘗特式晚宴
日期：1月13日（星期日）費用：\$173
報名處
七海旅運有限公司
香港德輔道中88號華僑商業大廈1802室
電話：5-413081

河南松山栗粉
全港銷量第一

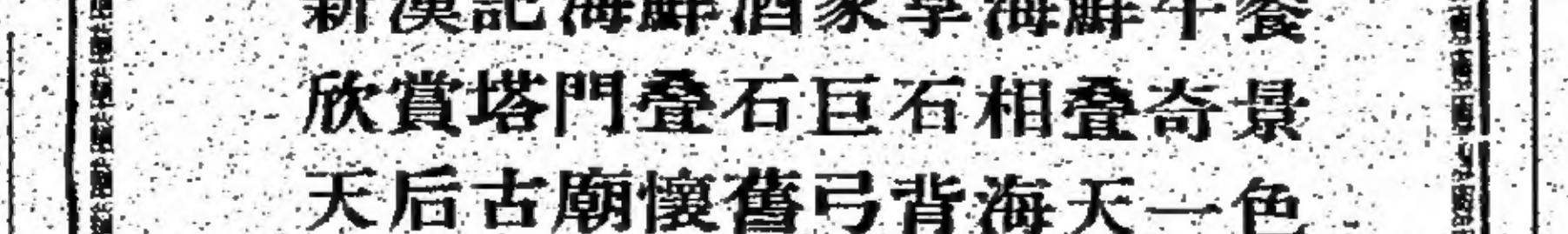
用途：藥膳、粉麵、紙盒、粉麵、醬園、食品加工業
特點：潔白爽滑、質地保證、供貨保證
經銷：國際企業公司
電話：5-400968, 5-495282
香港德輔道中60-64號榮裕商業大廈702

鈴木電單車
上班代步、推廣業務、路路暢通
最新名廠代步車主：
A100-GN125-GS125S



勝利車行 九龍旺角衣衣街175號
電話：3-969971 3-966876

AMANO
安勉勞自動打咭機
牌子最老 信譽最好



電子石英更鐘
總代理：誠通有限公司
電話：H-411708-5線

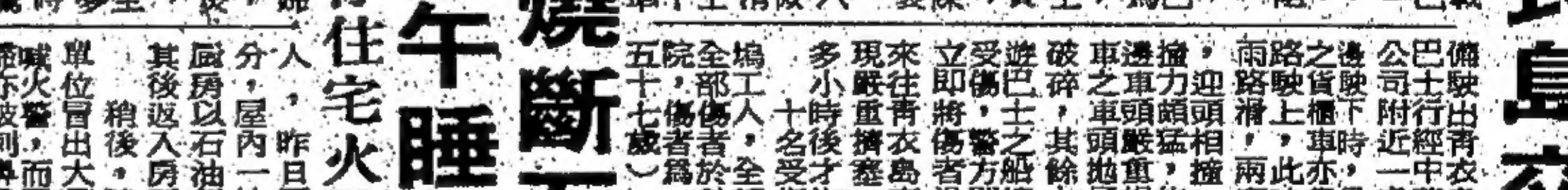
北京鮮蜂王漿
適用於高級食品及藥品原料

歡迎採購、出口
包裝：塑料罐裝 每罐淨重1kg
每10罐裝一紙箱
經銷處：中國宏興食品有限公司
地址：九龍長沙灣長裕街5號
電話：3-7433410 傳真：2319

Qualifed Investors
sought for the
Halifax shipyards,
currently in receivership.

Coopers & Lybrand Limited are the Receiver Managers for Halifax Industries Ltd., operator of the Halifax Shipyard and Dartmouth Marine Shipyard.
We are seeking expressions of interest from serious, qualified investors to acquire the facility as an ongoing business.
HIL is a comprehensive ship repair, shipbuilding and industrial fabrication company serving both Canadian and international markets.
Halifax Shipyards has three drydocks with a maximum lifting capacity of 38,000 tons and dimensions to Panamax size. New construction projects have included seven semi-submersible drilling rigs, naval vessels, passenger ferries and fishing trawlers.
Dartmouth Marine Shipyard operates three marine railways with a maximum hauling capacity of 3,100 tons.
The operations can be purchased together or separately.
For complete information, contact R. H. Bruce or Marcus A. Wide. Please provide sufficient investment qualifications. Expressions of interest must be received no later than January 15, 1985.

法國出品
原庄運到
玻璃地地板
久已馳名老牌



五公升裝桶庄
請認明廠家原庄商標
一公升裝鐵罐庄
此油塗擦地板，使地板美觀
而保持木質原有優美之色澤
及木紋，快乾，省時，所油
之地方不久可照常應用。
總代理：獲利貿易有限公司
電話 H434843 (3線)
漆油五金公司均有售

本港新聞

法律逐漸本地化 急需有中文版本

律政司署設訓練班 專授法律文法 兼用中文起草法律文

【本報訊】律政司署為適應法律本地化之需要，特設法律文法訓練班，專授法律文法，兼用中文起草法律文。該班自開辦以來，深受法律界人士歡迎，現已屆滿一年。該班之設，旨在提高法律文法之水平，以利法律之本地化。該班之課程包括法律文法之基本理論、法律文法之寫作技巧、法律文法之翻譯技巧等。該班之授課語言為中文，並附有英文註釋。該班之畢業生，可獲頒發法律文法證書。該班之設，對提高法律文法之水平，促進法律之本地化，具有積極之貢獻。

法律編成法典 要花很多時間

選擇其重要及影響個人者

【本報訊】法律編成法典，是一項浩大之工程，需要很多時間。法律編成法典，不僅需要收集大量的法律資料，還需要對這些資料進行整理、分析和編纂。法律編成法典，還需要對法律進行系統化的整理，使其成為一個有機整體。法律編成法典，還需要對法律進行宣傳和普及，使其為公眾所了解和掌握。法律編成法典，是一項長期而艱巨之任務，需要法律界人士共同努力，才能完成。

工作不斷增加 人手增添三倍

處證簽港駐國中

不服覆核差餉應課租值 上訴個案二百多宗

六宗因加得減 大部輪候聆訊

【本報訊】有關不服覆核差餉應課租值之個案，目前已有二百多宗。其中，六宗個案因涉及加得減之問題，目前正輪候聆訊。其餘個案，則已進入覆核程序。據悉，這些個案涉及之金額不一，有的僅為數百元，有的則高達數千元。這些個案之發生，主要是由於業主對差餉應課租值之計算方式存在異議。業主認為，差餉應課租值之計算方式不公平，導致其繳納之金額過高。業主要求差餉局重新計算，並予以退還。差餉局則表示，其計算方式是根據現行之法律規定，並無不妥。雙方在多次溝通後，未能達成協議，最終決定上訴。

代議制白皮書 連續兩日辯論

二十九位非官議員均作發言

【本報訊】有關代議制之白皮書，目前正由立法局進行辯論。二十九位非官議員均作了發言，對白皮書之內容提出了意見。議員們認為，白皮書中提出之建議，對香港之民主發展具有積極之影響。他們認為，代議制是香港政治體制之核心，必須得到加強和發展。他們建議，政府應進一步擴大諮詢範圍，聽取各界人士之意見，以完善代議制之建設。政府則表示，將認真聽取議員之建議，並對白皮書之內容進行進一步的修訂和補充。

大陸人民港澳旅遊探親 範圍擴大至十多個省市

滿足各地實際需求

【本報訊】根據有關規定，大陸人民來港探親、旅遊之範圍，現已擴大至十多個省市。這一舉措，旨在滿足各地人民來港探親、旅遊之實際需求，促進香港與內地之交流與合作。據悉，目前已有數萬人次來港探親、旅遊，對香港之經濟發展和社會穩定起到了積極之作用。香港政府表示，將繼續加強與內地之聯繫，為大陸人民來港探親、旅遊提供便利。

美國政府對中英協議很感滿意

美商在港投資增加 配合中國市場開放

【本報訊】美國政府對中英兩國簽署之協議表示滿意，認為該協議將有助於促進中國市場之開放，並為美商在港投資創造有利之環境。據悉，近年來，美商在港投資額不斷增加，這主要得益於中國市場之開放和改革。美商在港投資之增加，不僅有利於美商之發展，也有利於香港經濟之繁榮和穩定。美國政府表示，將繼續支持中國之改革和開放，並為美商在港投資提供便利。

美國政府對中英協議很感滿意

美商在港投資增加 配合中國市場開放

【本報訊】美國政府對中英兩國簽署之協議表示滿意，認為該協議將有助於促進中國市場之開放，並為美商在港投資創造有利之環境。據悉，近年來，美商在港投資額不斷增加，這主要得益於中國市場之開放和改革。美商在港投資之增加，不僅有利於美商之發展，也有利於香港經濟之繁榮和穩定。美國政府表示，將繼續支持中國之改革和開放，並為美商在港投資提供便利。

美國費城樂團

埃普·史頓 Violin Recital by Isaac Stern

亞殊堅納西

鋼琴演奏會 Piano Recital by Vladimir Ashkenazy

美國紐約大都會歌劇院

歌唱家演出「阿依達」及百老匯音樂劇

丹麥皇家

芭蕾舞團 精英匯演

精采節目，源源推出，萬眾拭目以待！！
節目詳情稍後公佈，敬希密切留意！

佛跳牆

菜名級高建福

身全補滋 宜咸季四

本酒樓開業廿一周年紀念大贈送凡光顧早午茶市食品滿十元送贈券一元餘照類推請預早定座。電話：K六六二九一八

金冠大酒樓

首創原裝正宗「佛跳牆」

本酒樓開業廿一周年紀念大贈送凡光顧早午茶市食品滿十元送贈券一元餘照類推請預早定座。電話：K六六二九一八

德士古石油公司

每公升加價四仙

其他石油公司亦將加價

本港新聞

第七期甲居屋推出 逾二萬申請書

為吸引更多公屋住戶購買 將於部屋份舉辦一連串有關展覽

【本報訊】第七期甲居屋，昨日（廿七日）上午九時，在房屋委員會總部，正式推出。該期甲居屋，共有二萬二千個單位，其中約一萬二千個單位，已於昨日開始，在市內各區，分門別類，向市民開放。市民可前往各區，參觀及索取申請表格。此外，房委會亦在總部，設有一個展覽，向市民介紹甲居屋的優點。該展覽，將於本月二十八日，即星期日，繼續開放。房委會發言人表示，甲居屋的推出，是房委會為解決市內公屋不足，而採取的一項新措施。甲居屋的單位，較一般公屋單位，較大，且設施較完善。此外，甲居屋的租金，亦較一般公屋單位，為低。房委會希望，透過甲居屋的推出，能吸引更多市民，購買公屋，以解決市內公屋不足的問題。

雖說言之尚早 國際扶輪社社長表示樂觀

九七年後中國收回主權 料本港扶輪社仍可存在

【本報訊】國際扶輪社（Rotary International）主席，昨日（廿七日）在訪問香港期間，表示對九七年後中國收回主權，對本港扶輪社的存在，表示樂觀。主席表示，扶輪社是一個國際性的組織，其成員來自世界各地。扶輪社的宗旨，是促進國際間的友誼與合作。扶輪社在香港，已存在了數十年。扶輪社在香港，一直致力於促進香港與國際間的友誼與合作。扶輪社在香港，亦一直致力於促進香港與國際間的友誼與合作。扶輪社在香港，亦一直致力於促進香港與國際間的友誼與合作。

慶祝廿五週年發動大規模會員招募運動

工業總會選立法局代表 採區議會一人一票形式

【本報訊】香港工業總會，為慶祝該會成立二十五週年，並為擴大該會的影響力，特發動一項大規模的會員招募運動。該會表示，將採區議會一人一票的形式，選出該會的立法局代表。該會表示，將採區議會一人一票的形式，選出該會的立法局代表。該會表示，將採區議會一人一票的形式，選出該會的立法局代表。

廣東經貿團來港訪問 希望加強兩地經貿關係

【本報訊】廣東經貿團，昨日（廿七日）抵達香港，展開為期三天的訪問。該團表示，希望透過此次訪問，加強廣東與香港兩地之間的經貿關係。該團表示，希望透過此次訪問，加強廣東與香港兩地之間的經貿關係。該團表示，希望透過此次訪問，加強廣東與香港兩地之間的經貿關係。

中國木版年畫 極富民族特色

【本報訊】中國木版年畫，具有極高的藝術價值，且極富民族特色。中國木版年畫，具有極高的藝術價值，且極富民族特色。中國木版年畫，具有極高的藝術價值，且極富民族特色。

拍賣名貴珠寶首飾廣告

拍賣名貴珠寶首飾廣告。拍賣名貴珠寶首飾廣告。拍賣名貴珠寶首飾廣告。

承領主命貴重物業交吉出售

承領主命貴重物業交吉出售。承領主命貴重物業交吉出售。承領主命貴重物業交吉出售。

機勿拍賣行拍賣廣告

機勿拍賣行拍賣廣告。機勿拍賣行拍賣廣告。機勿拍賣行拍賣廣告。

離職啟事

離職啟事。離職啟事。離職啟事。

機勿拍賣行拍賣廣告

機勿拍賣行拍賣廣告。機勿拍賣行拍賣廣告。機勿拍賣行拍賣廣告。

討論香港法案 祇屬例行程序

國籍安排或討論及略作補充 不會影響中英協議內容

【本報訊】英國政府，昨日（廿七日）在倫敦，舉行了一場關於香港法案的討論。英國政府表示，該項討論，祇屬例行程序，不會影響中英協議的內容。英國政府表示，該項討論，祇屬例行程序，不會影響中英協議的內容。英國政府表示，該項討論，祇屬例行程序，不會影響中英協議的內容。

新華社成員不參加 三月區會議席競選

許家屯出席北京出口商品展覽會 拒評論中國是否支持港機構角逐

【本報訊】新華社成員，昨日（廿七日）表示，將不會參加三月在香港舉行的區會議席競選。新華社成員表示，將不會參加三月在香港舉行的區會議席競選。新華社成員表示，將不會參加三月在香港舉行的區會議席競選。

招標出售

承破產管理處委託將下列物業分三批 連同現有租約權益招標出售

尖沙咀加拿芬道25-31號 國際商業信貸銀行大廈 內共五層樓宇 招標章程請向代理人譚山測計師行索取 威靈頓街128號吉記大廈202室 截標日期 一九八五年一月三十一日（星期四） 中午十二時正

R.E. THOMPSON

Chartered Surveyors 5-455798

拍賣名貴珠寶首飾廣告

拍賣名貴珠寶首飾廣告。拍賣名貴珠寶首飾廣告。拍賣名貴珠寶首飾廣告。

承領主命貴重物業交吉出售

承領主命貴重物業交吉出售。承領主命貴重物業交吉出售。承領主命貴重物業交吉出售。

機勿拍賣行拍賣廣告

機勿拍賣行拍賣廣告。機勿拍賣行拍賣廣告。機勿拍賣行拍賣廣告。

離職啟事

離職啟事。離職啟事。離職啟事。

機勿拍賣行拍賣廣告

機勿拍賣行拍賣廣告。機勿拍賣行拍賣廣告。機勿拍賣行拍賣廣告。

謝

謝。謝。謝。

先夫周公振詔 華甫府君

先夫周公振詔 華甫府君。先夫周公振詔 華甫府君。先夫周公振詔 華甫府君。

妻周金晚香

妻周金晚香。妻周金晚香。妻周金晚香。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。明權德梁淑怡。

明權德梁淑怡

本港新聞

先後劫四金舖與警槍戰 五名悍匪落網 囚四至十七年

【本報訊】去年一月，先後在四間金舖搶劫，與警槍戰，五名悍匪落網，分別判監四至十七年。

這五名悍匪，分別為：(一)陳國治，(二)陳國治，(三)陳國治，(四)陳國治，(五)陳國治。

指被告為可惡女人 法官認為不宜生育

【本報訊】一名七歲女童，因被其母親虐待，法官認為該母親不宜生育。

這名七歲女童，因被其母親虐待，法官認為該母親不宜生育。

收益撥充建設 三院慈善獎券 中區區地場今明發售

【本報訊】三院慈善獎券，中區區地場今明發售。

這三院慈善獎券，中區區地場今明發售。

陳積祥錢仲良 競選華富議席

【本報訊】陳積祥、錢仲良競選華富議席。

陳積祥、錢仲良競選華富議席。

爭取改善居住交通問題 華富區議會今開會

【本報訊】華富區議會今開會，爭取改善居住交通問題。

華富區議會今開會，爭取改善居住交通問題。

古董印刷機運港展覽

【本報訊】古董印刷機運港展覽。

古董印刷機運港展覽。

尖沙咀美麗都大廈 女子為情自殺 跳樓斃命

【本報訊】尖沙咀美麗都大廈，女子為情自殺，跳樓斃命。

尖沙咀美麗都大廈，女子為情自殺，跳樓斃命。

電話公司提供 公眾數據網絡

【本報訊】電話公司提供公眾數據網絡。

電話公司提供公眾數據網絡。

先施公司董事總經理馬永雄 展望今年增長兩成

【本報訊】先施公司董事總經理馬永雄，展望今年增長兩成。

先施公司董事總經理馬永雄，展望今年增長兩成。

百貨行業前景看好 展覽今年增長兩成

【本報訊】百貨行業前景看好，展覽今年增長兩成。

百貨行業前景看好，展覽今年增長兩成。

陸智夫師傳榮壽 同門十日設筵為師祝嘏

【本報訊】陸智夫師傳榮壽，同門十日設筵為師祝嘏。

陸智夫師傳榮壽，同門十日設筵為師祝嘏。

調查中學校收生 報名日期延至本月十九

【本報訊】調查中學校收生，報名日期延至本月十九。

調查中學校收生，報名日期延至本月十九。

林國瑜小姐與萬三君先生 兩位於一九八四年九月 廿日結婚

【本報訊】林國瑜小姐與萬三君先生，兩位於一九八四年九月廿日結婚。

林國瑜小姐與萬三君先生，兩位於一九八四年九月廿日結婚。

裕隆有限公司 聲明啟事

【本報訊】裕隆有限公司，聲明啟事。

裕隆有限公司，聲明啟事。

瑞士藥廠徵代理 產品二百多種 品質優良 價格低廉

【本報訊】瑞士藥廠徵代理，產品二百多種，品質優良，價格低廉。

瑞士藥廠徵代理，產品二百多種，品質優良，價格低廉。

香港地方法院離婚案 一九八四年第三四六六號

【本報訊】香港地方法院離婚案，一九八四年第三四六六號。

香港地方法院離婚案，一九八四年第三四六六號。

通告 致OLS俱樂部有限公司(舊以「雅會」經營) 各貿易及一般商業債權人

【本報訊】通告，致OLS俱樂部有限公司(舊以「雅會」經營)各貿易及一般商業債權人。

通告，致OLS俱樂部有限公司(舊以「雅會」經營)各貿易及一般商業債權人。

地政署 招標承辦官地

【本報訊】地政署，招標承辦官地。

地政署，招標承辦官地。

地政署 招標承辦官地

【本報訊】地政署，招標承辦官地。

地政署，招標承辦官地。

地政署 招標承辦官地

【本報訊】地政署，招標承辦官地。

地政署，招標承辦官地。

香港政府公佈 海軍處佈告 一九八五年第一號

【本報訊】香港政府公佈，海軍處佈告，一九八五年第一號。

香港政府公佈，海軍處佈告，一九八五年第一號。

地政署 招標承辦官地

【本報訊】地政署，招標承辦官地。

地政署，招標承辦官地。

地政署 招標承辦官地

【本報訊】地政署，招標承辦官地。

地政署，招標承辦官地。

地政署 招標承辦官地

【本報訊】地政署，招標承辦官地。

地政署，招標承辦官地。

地政署 招標承辦官地

【本報訊】地政署，招標承辦官地。

地政署，招標承辦官地。

地政署 招標承辦官地

【本報訊】地政署，招標承辦官地。

地政署，招標承辦官地。

地政署 招標承辦官地

【本報訊】地政署，招標承辦官地。

地政署，招標承辦官地。

地政署 招標承辦官地

【本報訊】地政署，招標承辦官地。

地政署，招標承辦官地。

地政署 招標承辦官地

【本報訊】地政署，招標承辦官地。

地政署，招標承辦官地。

地政署 招標承辦官地

【本報訊】地政署，招標承辦官地。

地政署，招標承辦官地。

地政署 招標承辦官地

【本報訊】地政署，招標承辦官地。

地政署，招標承辦官地。

地政署 招標承辦官地

【本報訊】地政署，招標承辦官地。

地政署，招標承辦官地。

地政署 招標承辦官地

【本報訊】地政署，招標承辦官地。

地政署，招標承辦官地。

地政署 招標承辦官地

【本報訊】地政署，招標承辦官地。

地政署，招標承辦官地。

地政署 招標承辦官地

【本報訊】地政署，招標承辦官地。

地政署，招標承辦官地。

地政署 招標承辦官地

【本報訊】地政署，招標承辦官地。

地政署，招標承辦官地。

地政署 招標承辦官地

【本報訊】地政署，招標承辦官地。

地政署，招標承辦官地。

地政署 招標承辦官地

【本報訊】地政署，招標承辦官地。

地政署，招標承辦官地。

地政署 招標承辦官地

【本報訊】地政署，招標承辦官地。

地政署，招標承辦官地。

地政署 招標承辦官地

【本報訊】地政署，招標承辦官地。

地政署，招標承辦官地。



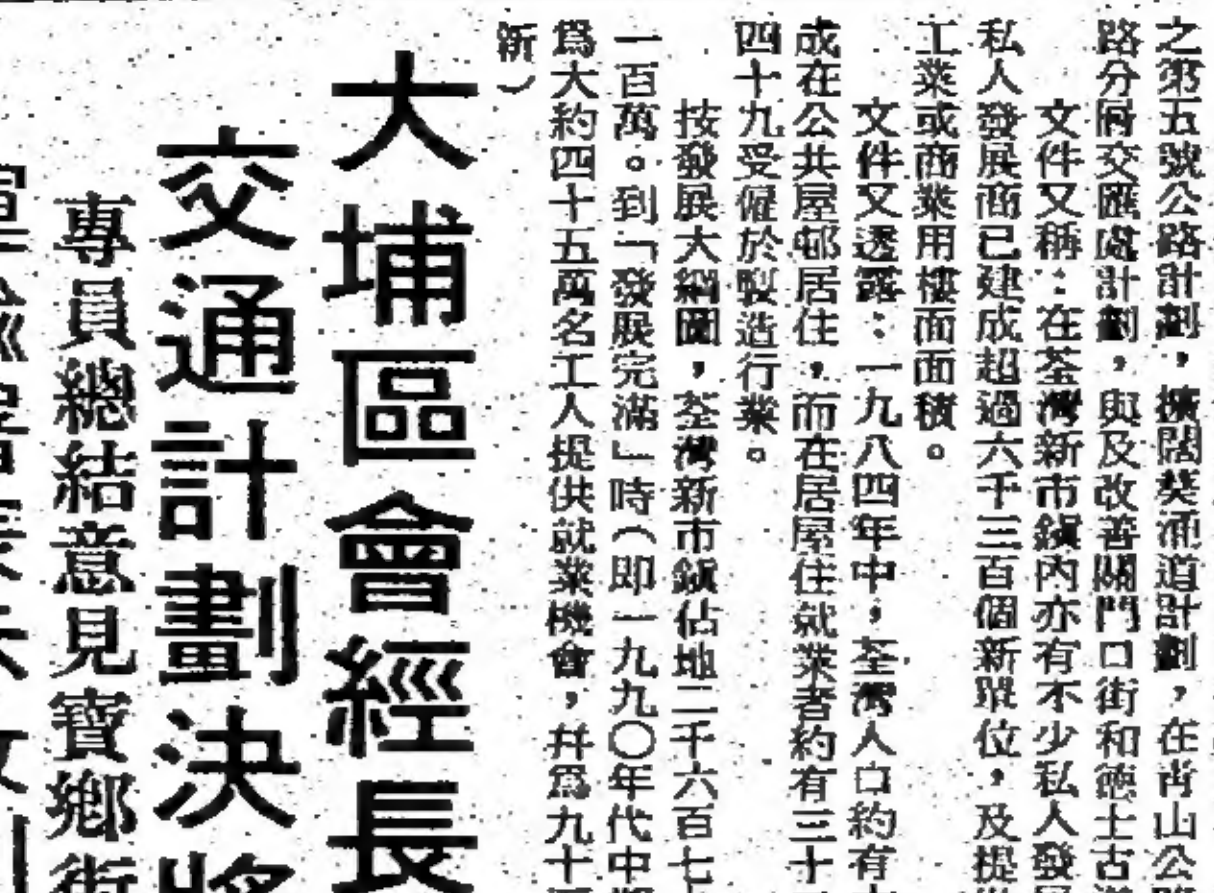
大埔區會經長辯後 交通計劃將修訂

【本報訊】大埔區議會於昨(廿九)日開會，討論區會擬定之交通計劃。區會主席陳錦棠在會中，對該計劃表示滿意，並認為該計劃對大埔區之發展，將有極大之貢獻。區會並決定，將該計劃交予有關部門，進行修訂及落實。



大埔區會經長辯後 交通計劃將修訂

【本報訊】大埔區議會於昨(廿九)日開會，討論區會擬定之交通計劃。區會主席陳錦棠在會中，對該計劃表示滿意，並認為該計劃對大埔區之發展，將有極大之貢獻。區會並決定，將該計劃交予有關部門，進行修訂及落實。



大埔區會經長辯後 交通計劃將修訂

【本報訊】大埔區議會於昨(廿九)日開會，討論區會擬定之交通計劃。區會主席陳錦棠在會中，對該計劃表示滿意，並認為該計劃對大埔區之發展，將有極大之貢獻。區會並決定，將該計劃交予有關部門，進行修訂及落實。

設建增續年兩明今區灣荳 億十四達欸撥

頭碼櫃貨涌葵展擴路築地拓海填 邨屋建增區心中市展發橋建衣青 人萬六十容增期兩劃計邨新進推

【本報訊】政府於昨(廿九)日宣佈，撥款十四億元，用於荳灣區之發展。該款項將用於填海、築路、擴展貨櫃碼頭、興建房屋及興建青衣橋等。政府並表示，該款項將分兩年撥出，第一年撥出七億元，第二年撥出七億元。政府並表示，該款項將用於荳灣區之發展，以促進該區之經濟發展及改善居民之生活。

大埔區內動工興建 市鎮廣場分區警署

配合居民入伙增建新火車站 醫院療養院地明年施工

【本報訊】大埔區內之市鎮廣場及分區警署，將於下月動工興建。該項工程將由大埔區議會負責興建，預計將於明年完工。此外，大埔區內之新火車站及醫院療養院，亦將於明年動工興建。

大埔區會經長辯後 交通計劃將修訂

專員總結意見實地考察後 運輸署表示收到不少投訴

【本報訊】大埔區議會於昨(廿九)日開會，討論區會擬定之交通計劃。區會主席陳錦棠在會中，對該計劃表示滿意，並認為該計劃對大埔區之發展，將有極大之貢獻。區會並決定，將該計劃交予有關部門，進行修訂及落實。

大埔區會經長辯後 交通計劃將修訂

專員總結意見實地考察後 運輸署表示收到不少投訴

【本報訊】大埔區議會於昨(廿九)日開會，討論區會擬定之交通計劃。區會主席陳錦棠在會中，對該計劃表示滿意，並認為該計劃對大埔區之發展，將有極大之貢獻。區會並決定，將該計劃交予有關部門，進行修訂及落實。

大埔區會經長辯後 交通計劃將修訂

專員總結意見實地考察後 運輸署表示收到不少投訴

【本報訊】大埔區議會於昨(廿九)日開會，討論區會擬定之交通計劃。區會主席陳錦棠在會中，對該計劃表示滿意，並認為該計劃對大埔區之發展，將有極大之貢獻。區會並決定，將該計劃交予有關部門，進行修訂及落實。

大埔區會經長辯後 交通計劃將修訂

專員總結意見實地考察後 運輸署表示收到不少投訴

【本報訊】大埔區議會於昨(廿九)日開會，討論區會擬定之交通計劃。區會主席陳錦棠在會中，對該計劃表示滿意，並認為該計劃對大埔區之發展，將有極大之貢獻。區會並決定，將該計劃交予有關部門，進行修訂及落實。

大埔區會經長辯後 交通計劃將修訂

專員總結意見實地考察後 運輸署表示收到不少投訴

【本報訊】大埔區議會於昨(廿九)日開會，討論區會擬定之交通計劃。區會主席陳錦棠在會中，對該計劃表示滿意，並認為該計劃對大埔區之發展，將有極大之貢獻。區會並決定，將該計劃交予有關部門，進行修訂及落實。

大埔區會經長辯後 交通計劃將修訂

專員總結意見實地考察後 運輸署表示收到不少投訴

【本報訊】大埔區議會於昨(廿九)日開會，討論區會擬定之交通計劃。區會主席陳錦棠在會中，對該計劃表示滿意，並認為該計劃對大埔區之發展，將有極大之貢獻。區會並決定，將該計劃交予有關部門，進行修訂及落實。

大埔區會經長辯後 交通計劃將修訂

專員總結意見實地考察後 運輸署表示收到不少投訴

【本報訊】大埔區議會於昨(廿九)日開會，討論區會擬定之交通計劃。區會主席陳錦棠在會中，對該計劃表示滿意，並認為該計劃對大埔區之發展，將有極大之貢獻。區會並決定，將該計劃交予有關部門，進行修訂及落實。

大埔區會經長辯後 交通計劃將修訂

專員總結意見實地考察後 運輸署表示收到不少投訴

【本報訊】大埔區議會於昨(廿九)日開會，討論區會擬定之交通計劃。區會主席陳錦棠在會中，對該計劃表示滿意，並認為該計劃對大埔區之發展，將有極大之貢獻。區會並決定，將該計劃交予有關部門，進行修訂及落實。

大埔區會經長辯後 交通計劃將修訂

專員總結意見實地考察後 運輸署表示收到不少投訴

【本報訊】大埔區議會於昨(廿九)日開會，討論區會擬定之交通計劃。區會主席陳錦棠在會中，對該計劃表示滿意，並認為該計劃對大埔區之發展，將有極大之貢獻。區會並決定，將該計劃交予有關部門，進行修訂及落實。

大埔區會經長辯後 交通計劃將修訂

專員總結意見實地考察後 運輸署表示收到不少投訴

【本報訊】大埔區議會於昨(廿九)日開會，討論區會擬定之交通計劃。區會主席陳錦棠在會中，對該計劃表示滿意，並認為該計劃對大埔區之發展，將有極大之貢獻。區會並決定，將該計劃交予有關部門，進行修訂及落實。

大埔區會經長辯後 交通計劃將修訂

專員總結意見實地考察後 運輸署表示收到不少投訴

【本報訊】大埔區議會於昨(廿九)日開會，討論區會擬定之交通計劃。區會主席陳錦棠在會中，對該計劃表示滿意，並認為該計劃對大埔區之發展，將有極大之貢獻。區會並決定，將該計劃交予有關部門，進行修訂及落實。

台北希爾頓大酒店

客房設備豪華舒適

大環山耆英自助會

十屆委員 十三就職

合興油廠幸運抽獎

零售商千人獲獎

多將者業營常照年今同不患休別個

本行服務大眾為宗旨，態度熱誠，為市民提供美味且價格合宜的食品，促進身體健康。歡迎各界人士參觀，提供意見，務求達到盡善盡美。

「得世寶」操足路合，斬斷出三馬，合路操足者用寶良，柏鴻同伯恩反覺不合路馬，要此駒。

「爲你厭」屈底數駒唯此駒俾世恆摩仔，此駒操沙地馬有前速，注意了。

「**第一場**：『得世寶』一箱小告之，『五放』
路教誨合。第三四可以是在老馬」威利
上君主。
第四場：爲你原一腐敗，推狗快之，全
反權權臣之「百靈鳥」最合，此種

「**野馬**」操足，力未復健，但腿年平，未
「**第一場**」伯末後，但腿年平，未
第四場：海洋王，瑪克特攔，位
一頭頭更，但路程樣些少。「百靈鳥」
豪傑龍」能向未復健，難作爲。
力強，無差色，「爲你原」疏疎，乏

「公認」
時。昨晨由助手手慢走，中砲落稍短，一位位上。嘉欣仍上試
賽入時水，令各位路稍短，一位位上。嘉欣仍上試
課甚動，可恨最近一次試開，表現差些，昨晨由豪志
重慶三脚連下，觀感仍好，沙地些少，位爵可爭。金豹
力磨不懈，三四個仲長路更些少。
「身」
昨晨由劉仁毅加跳一課，占據疾馳，
順。

十士必爭馬身三役

未打亂陣。哥突出操樣正平，但銳氣洩，試誤言
通升再戰，實力較次，止於一位。
(老惠)

CLARENDON WINERY

樓酒京譙營經民移港
愛胞顯鄉異情熱僑華

黃美玲

澳洲嘉齡釀酒廠內的園林式酒吧(上)及超過八十年的打字機用品(下)




(續上期)十一月十二日，天色欠佳，毛毛細雨之下，導遊小姐一早就偕同大堂導侯，人齊之後就踏上遊覽旅程，我們在嘉齡園式的小鎮漢道太古村內閒遊步，這多得其賞的旅遊區，在羅特萊以東十八公里山區，B一係是古蹟村落，原是德裔移民定居之所，園內商店全是出

三十三萬畝葡萄，釀的美酒為全國的百份六十五以上，拔蘭地更佔八成，廠廠經

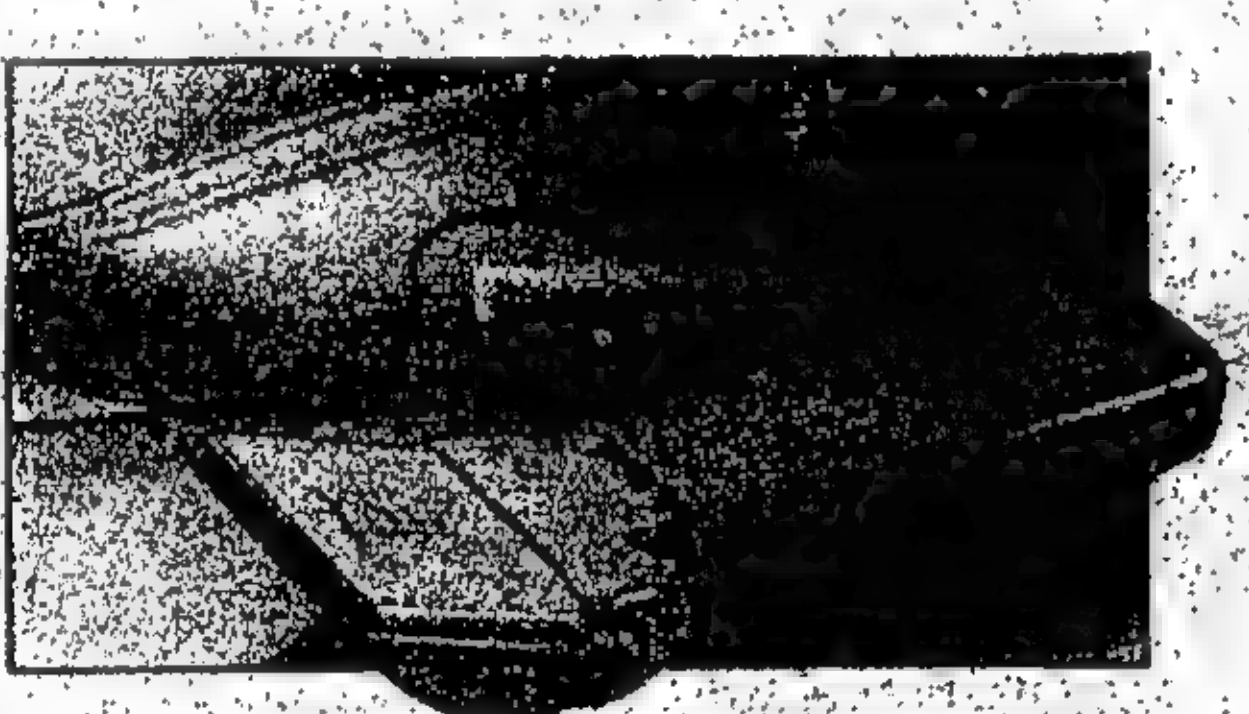


日立電動剪髮器
理髮好企理




日立牌CL-8320型電動剪髮器，操作簡便，安全妥善。可隨意使用；對修剪髮腳、偷薄頭髮，功能猶為突出！

- ### 優點：
- 採用簡便傾斜式刀鋒頭，剪髮倍容易。
 - 備有護目罩，避免碎髮掉入眼內。
 - 備有兩種偷髮裝置調節。
 - 剪平頭髮，髮長有四項調節（2毫米、3毫米、4毫米、5毫米）。
 - 加潤滑油程序簡便。
 - 可充電或直接使用交流電源。
 - 附件有轉換器、剪髮鏡、護目罩、梳、清潔掃、潤滑油、膠衣、掃毛刷。



歐洲九天只須 \$5,990
歐洲六國十大城市 包全歐 平過



環遊世界

廿八天高級遊 \$35,950
 2月17日
 2月26日

廿八天最完善環球豪華遊覽，
 遍遊世界各地名勝古蹟，包括
 歐戰國家數十名城、重慶及
 世界三大夜總會精彩表演，
 由牧師牧會領團南游，旅程
 輕鬆，並有歌舞，名額有限，
 隨時截止。

美國加拿大

十一天豪華遊	\$9,450
十四天最高級團	\$12,450
美加東岸十二天	\$14,250
美加東岸十三天	\$14,950
全美加廿一天	\$19,250
全美加遊美廿天	\$18,750
羅省三藩市九天	\$7,950
溫哥華西雅圖九天	\$7,950
紐約多倫多十天	\$10,450
關島夏威夷十天	\$10,950
西部精選十四天	\$12,950
全加拿大十二天	\$16,450

歐洲

九天特惠豪華團 \$5990
十一天精選豪華團 \$7450
十四天超級豪華遊 \$10,450
十八天高級豪華遊 \$12,450
全歐洲廿五天遊 \$16,950
倫敦巴黎十天遊 \$7,450
蘇聯莫斯科九天 \$11,850
蘇聯北歐芬蘭 \$24,950

澳洲紐西蘭
 九天高級遊 \$9,950
 十二天高級遊 \$11,450
 十八天全澳紐 \$19,950
 逢星期日出發
 滿遊山明水秀之澳紐各大名勝
 古蹟，盡享冬天，澳紐氣候最
 寬天，最好夏天生活者
 兩太平洋風景如畫，請勿錯過

中南美洲
廿四天高級遊 \$33,950
2月18日
2月26日
百慕達加勒比海 \$19,950

逢星期日出發

西節精選十四天 \$12,950
全加拿大十二天 \$16,450
逢星期三及六出發
春節期間日有團
遍遊美加東西岸各大名城名勝
北美賞人風景，盡列其中，每團均
由資深導遊帶團，盡力為您服務。

由數十位藝壇重量之資深演員所
發，獨家節目，名額有限。

澳洲
 澳洲雪梨墨爾本九天 \$7.45
 八天澳洲黃金海岸 \$7.95
 新金山雪梨八天 \$7.45
 坎培拉黃金海岸 \$8.45
 雪梨墨爾本探親團 \$6.45

逢星期二及星期六依期出發

證實。至於物價，當然有平有貴，但工業產品一般比不上香港便宜。在飲食方面，它有四間著名的餐館：江南春飯店、福泰樓飯店、北來順飯店、華梅餐廳。

元多，它的味道與普通
 麵包有什麼分別。至於
 麵包、汽水、冰棍，則
 滿街都是，特別是後者
 由於氣候秋天的氣
 溫不低，因此冰棍的銷
 路不鮮，價錢是五分
 錢。

她們的穿著是天然的
 與人接納的美麗不可
 同日而語。

此外，我覺得哈爾
 濱便有什麼可觀了。
 下雨時，有些大路兩旁
 竟然充滿雨水，走過時

另，一境界，步步在雲
 林莊經營，情商老眼師
 特別寬闊，鄉親菜。
 富有農村風味，鄉市人
 難得一試，飯後鄉市人
 村酒假假，山水秀麗
 綠葉性林，西徑可辨

九〇八七及六二〇三
 六（留察限至期五第
 政），社團社策劃服
 行日多，繼續徵求條條
 青年男女，參加服務工
 作，許國強致函五二五
 號至寶平大廈A座三

哈爾濱

[illegible]

我們站在六公尺高的畫形台上，隨著人海移動，欣賞那個連續的彩色圓環畫景，在我們

[illegible]

棉織業生產減弱

抑受衝其當首銷實紗棉 價跌均紗棉陸大與產港

【本報訊】棉織業生產減弱，因去年十月至十一月，棉紗出口減少，對美、英、日、德、法等國市場，棉紗供應不足，棉紗價格，在過去幾個月，一直保持平穩，但最近因棉紗出口減少，棉紗價格，已開始上升，棉紗出口，在過去幾個月，一直保持平穩，但最近因棉紗出口減少，棉紗價格，已開始上升，棉紗出口，在過去幾個月，一直保持平穩，但最近因棉紗出口減少，棉紗價格，已開始上升。

水貨充斥 生意減縮

海味店舖結業續增

【本報訊】由於水貨充斥，生意減縮，海味店舖結業續增，近日常有海味店舖結業，近日常有海味店舖結業，近日常有海味店舖結業，近日常有海味店舖結業，近日常有海味店舖結業。

港市美元交投仍暢 惟沽盤較多

美電收軟 歐日幣回升

【本報訊】港市美元交投仍暢，惟沽盤較多，美電收軟，歐日幣回升，港市美元交投仍暢，惟沽盤較多，美電收軟，歐日幣回升，港市美元交投仍暢，惟沽盤較多，美電收軟，歐日幣回升。

（本報訊）港市美元交投仍暢，惟沽盤較多，美電收軟，歐日幣回升，港市美元交投仍暢，惟沽盤較多，美電收軟，歐日幣回升，港市美元交投仍暢，惟沽盤較多，美電收軟，歐日幣回升。

潮流喜愛佩飾飾物

人造首飾業進展良好

【本報訊】潮流喜愛佩飾飾物，人造首飾業進展良好，潮流喜愛佩飾飾物，人造首飾業進展良好，潮流喜愛佩飾飾物，人造首飾業進展良好，潮流喜愛佩飾飾物，人造首飾業進展良好。

美股投資分析

市勢呈現雙線發展

【本報訊】美股投資分析，市勢呈現雙線發展，美股投資分析，市勢呈現雙線發展，美股投資分析，市勢呈現雙線發展，美股投資分析，市勢呈現雙線發展。

英國市場來單仍弱

英鎊跌消費利率趨升皆不利

【本報訊】英國市場來單仍弱，英鎊跌消費利率趨升皆不利，英國市場來單仍弱，英鎊跌消費利率趨升皆不利，英國市場來單仍弱，英鎊跌消費利率趨升皆不利。

（本報訊）英國市場來單仍弱，英鎊跌消費利率趨升皆不利，英國市場來單仍弱，英鎊跌消費利率趨升皆不利，英國市場來單仍弱，英鎊跌消費利率趨升皆不利。

新埠煉油季節中

食油在旺銷季節中

【本報訊】新埠煉油季節中，食油在旺銷季節中，新埠煉油季節中，食油在旺銷季節中，新埠煉油季節中，食油在旺銷季節中。

港匯指數

昨日收市

【本報訊】港匯指數，昨日收市，港匯指數，昨日收市，港匯指數，昨日收市，港匯指數，昨日收市。

聖誕生意總結 增值百分之七

至三個月提高 也是五年來純利最豐的一年

【本報訊】聖誕生意總結，增值百分之七，至三個月提高，也是五年來純利最豐的一年，聖誕生意總結，增值百分之七，至三個月提高，也是五年來純利最豐的一年。

（本報訊）聖誕生意總結，增值百分之七，至三個月提高，也是五年來純利最豐的一年，聖誕生意總結，增值百分之七，至三個月提高，也是五年來純利最豐的一年。

國際金融股市行情

一九八五年一月八日（當地時間）

倫敦股市（金融時報指數）	
開市	12,750 (12,730.30)
收市	12,750 (12,730.30)
紐約股市（道瓊斯工業指數）	
開市	1,100 (1,100.00)
收市	1,100 (1,100.00)
東京股市（日經指數）	
開市	10,000 (10,000.00)
收市	10,000 (10,000.00)
香港股市（恒生指數）	
開市	1,000 (1,000.00)
收市	1,000 (1,000.00)

（本報訊）國際金融股市行情，一九八五年一月八日（當地時間），國際金融股市行情，一九八五年一月八日（當地時間）。

美元利率已告回穩

短期不會大幅回落

【本報訊】美元利率已告回穩，短期不會大幅回落，美元利率已告回穩，短期不會大幅回落，美元利率已告回穩，短期不會大幅回落。

地產商對前景漸復信心

地產商對前景漸復信心

【本報訊】地產商對前景漸復信心，地產商對前景漸復信心，地產商對前景漸復信心，地產商對前景漸復信心，地產商對前景漸復信心。

（本報訊）地產商對前景漸復信心，地產商對前景漸復信心，地產商對前景漸復信心，地產商對前景漸復信心，地產商對前景漸復信心。

市開融金洲歐 挫下匯美 高改價金

仙美二廿升價銀白

【特稿】倫敦七月廿日電：歐州金融市場，昨日在紐約股市開市後，美元匯價挫下，金價高企。倫敦金價，昨日上升二點二五美元，至每兩二二五點二五美元。紐約金價，昨日上升二點二五美元，至每兩二二五點二五美元。倫敦金價，昨日上升二點二五美元，至每兩二二五點二五美元。紐約金價，昨日上升二點二五美元，至每兩二二五點二五美元。

單位	最高	最低	收市
倫敦金	二二五點二五	二二五點二五	二二五點二五
紐約金	二二五點二五	二二五點二五	二二五點二五
倫敦銀	一五五點二五	一五五點二五	一五五點二五
紐約銀	一五五點二五	一五五點二五	一五五點二五

升略出支食伙因 稍開生月十二 增開支

今在會當，施措費加種多初年今

【特稿】倫敦七月廿日電：因伙食支出略升，十二月份開支稍增。據統計，十二月份開支，比十一月份增加百分之二。主要原因，是伙食支出增加。此外，房租、水電、交通等開支，亦有增加。預計，明年年初，開支將進一步增加。

項目	十二月份	十一月份	變動
伙食	100	95	+5
房租	80	78	+2
水電	60	58	+2
交通	40	38	+2
其他	20	18	+2

生豬市稍淡 存欄，極微減

總成交七千餘頭，有四百頭

【特稿】生豬市場，昨日交易稍淡。總成交七千餘頭，有四百頭。存欄量，極微減。據統計，昨日成交的生豬，比昨日減少百分之五。存欄量，亦微減。預計，未來幾天，生豬市場將繼續清淡。

項目	昨日	昨日	變動
成交	7000	7500	-500
存欄	1000	1050	-50

倉補仍者資投 價造糖期 升上續繼

成共日全，通普投交

【特稿】糖價，昨日繼續上升。投資者，仍持倉補。據統計，昨日糖價，比昨日上升百分之二。投資者，仍持倉補。預計，未來幾天，糖價將繼續上升。

項目	昨日	昨日	變動
糖價	100	98	+2
倉補	100	100	0

米市大勢仍呈疲慢 存倉食米量回復增加

基本存倉量達六萬四千噸

【特稿】米市，昨日大勢仍呈疲慢。存倉食米量，回復增加。據統計，昨日米市，比昨日疲慢。存倉食米量，回復增加。預計，未來幾天，米市將繼續疲慢。

項目	昨日	昨日	變動
米市	100	100	0
存倉	60000	60000	0

香港金融行情表

項目	最高	最低	收市
倫敦金	二二五點二五	二二五點二五	二二五點二五
紐約金	二二五點二五	二二五點二五	二二五點二五
倫敦銀	一五五點二五	一五五點二五	一五五點二五
紐約銀	一五五點二五	一五五點二五	一五五點二五

期豆市仍旺 全日共成交二千二百三十三手

【特稿】期豆市場，昨日仍旺。全日共成交二千二百三十三手。據統計，昨日期豆市場，比昨日旺。全日共成交二千二百三十三手。預計，未來幾天，期豆市場將繼續旺。

項目	最高	最低	收市
期豆	100	98	100
期豆	100	98	100
期豆	100	98	100
期豆	100	98	100

印尼總統呼籲增加財政預算 刺激內部消費吸引外資

【特稿】印尼總統，昨日呼籲增加財政預算。刺激內部消費，吸引外資。據統計，昨日印尼總統，比昨日呼籲增加財政預算。刺激內部消費，吸引外資。預計，未來幾天，印尼總統將繼續呼籲增加財政預算。

項目	最高	最低	收市
印尼總統	100	98	100
印尼總統	100	98	100
印尼總統	100	98	100
印尼總統	100	98	100

台灣策略性工業 去年增產一成八

【特稿】台灣策略性工業，去年增產一成八。據統計，去年台灣策略性工業，比去年增產一成八。預計，未來幾天，台灣策略性工業將繼續增產。

項目	最高	最低	收市
台灣策略性工業	100	98	100
台灣策略性工業	100	98	100
台灣策略性工業	100	98	100
台灣策略性工業	100	98	100

回行商主國 行情市主度再動波價匯

【特稿】回行商主國，行情市主度再動波價匯。據統計，昨日回行商主國，比昨日行情市主度再動波價匯。預計，未來幾天，回行商主國將繼續行情市主度再動波價匯。

項目	最高	最低	收市
回行商主國	100	98	100
回行商主國	100	98	100
回行商主國	100	98	100
回行商主國	100	98	100

經濟活動強刺激需求 小型貨車銷量增加

【特稿】經濟活動強刺激需求，小型貨車銷量增加。據統計，昨日經濟活動強刺激需求，比昨日小型貨車銷量增加。預計，未來幾天，經濟活動強刺激需求將繼續小型貨車銷量增加。

項目	最高	最低	收市
經濟活動強刺激需求	100	98	100
經濟活動強刺激需求	100	98	100
經濟活動強刺激需求	100	98	100
經濟活動強刺激需求	100	98	100

1985
中學會考試題預習專欄

生物 (十七)

明德出版社

梁偉宏提供資料

BIOLOGY (17)

W.W. LEUNG
MILL & DALE PRESS LTD.

Unit 8: Integration and Behaviour

4. The diagram below represents the transverse section of the spinal cord.



a) Give two functions of the spinal cord.
b) Of what are X and Y composed respectively?
c) (i) Name S.
(ii) How does it affect the direction of transmission of a nerve impulse?
d) (i) Name the fluid in T.
(ii) What are its probable functions?
e) (i) Name the neurones A, B and C.
(ii) What is the name for the circuit formed by the association of A, B and C?

Seedling A: radicle untreated.
Seedling B: tip of radicle removed.
Seedling C: radicle untreated.

a) With respect to growth and curvature of the radicle of seedling A, B and C, what changes, if any, would be observed after a few days?
b) What conclusions can be drawn from the observation in (a) for (i) seedling A and B, (ii) seedling A and C.
c) Briefly describe the advantage which growing plants gain from the response shown by seedling A.

Suggested Answers:

1. For reflex actions.
ii. For the transmission of impulses to and from the brain.
b) X: nerve fibres.
Y: nerve cell bodies.
c) (i) S is the synapse.
(ii) In the synapse, nervous transmission can take place only in one direction.
d) (i) The fluid in T is cerebro-spinal fluid.
(ii) Its probable functions are:
1. to transport nutrients and oxygen to the nerve cells.
ii. to act as a water cushion to prevent collapse of the brain and spinal cord.
e) (i) A: sensory neurone.
B: relay neurone.
C: motor neurone.
(ii) The reflex arc.
(iii) The advantage of this circuit is to give automatic, involuntary and rapid response towards certain stimuli.
(iv) Knee jerk reflex.

5. a) Seedling A: the radicle continues to grow and bends towards the porous pot.
Seedling B: the radicle has no further growth or bending.

Seedling C: the radicle continues to grow downwards without bending.
b) (i) The tip of radicle is responsible for the growth and curvature.
(ii) It shows that the radicle tends to grow in the direction with a supply of water. It also shows that the effect of the stimulus of water is stronger than that of gravity.
c) It helps the seedling to obtain water.

物理 (十七)

明德出版社

盧雄國提供資料

PHYSICS (17)

H.K. LO
MILL & DALE PRESS LTD.

Exercise Nine

Magnetism, Electricity and Atomic Physics

1. (a) As shown in the figure below, a rectangular coil of wire is pivoted symmetrically about the vertical axis XY. The coil is in a uniform horizontal magnetic field with its plane parallel to the field. If a current is sent through the coil.



(i) an ammeter reading to 1.0 ampere.
(ii) a voltmeter reading up to 1.0 volt.

2. The following measurements of current and potential difference were made on a resistor which is a wire of length and cross-sectional area of $10^{-6} m^2$.

Current (in amperes)	Potential difference (in volts)
0.5	2.18
1.0	4.36
2.0	8.72
4.0	17.44

(a) Plot the graph of potential difference against current.

potential difference against current.
(b) Does it obey Ohm's law?
(c) What is the resistance of the wire?
(d) What is the resistivity of which wire is made?

3. As shown in figure, a battery, P, becomes charged by joining to a battery, Q, which is suddenly charged by joining to a battery, R. The deuterium D starts to accelerate with an acceleration $1.5 \times 10^{10} ms^{-2}$.



(i) Which way does the deuterium go?
(ii) Suppose we have a proton instead of the deuterium. What is the acceleration?
(iii) Suppose we have an alpha particle instead of the deuterium, what is its acceleration?
(iv) Estimate the numbers of alpha and beta decays that will take part in the following transmutation.
 $^{234}_{92}Th \rightarrow ^{230}_{90}Ra + ^{4}_{2}He$
(Radioactive Stable element) final products.

華僑文化

被譽為港產現代舞一個里程碑

舞劇「狂想·大地」

反映人生不同歷程

城市當代舞蹈團月中盛大演出

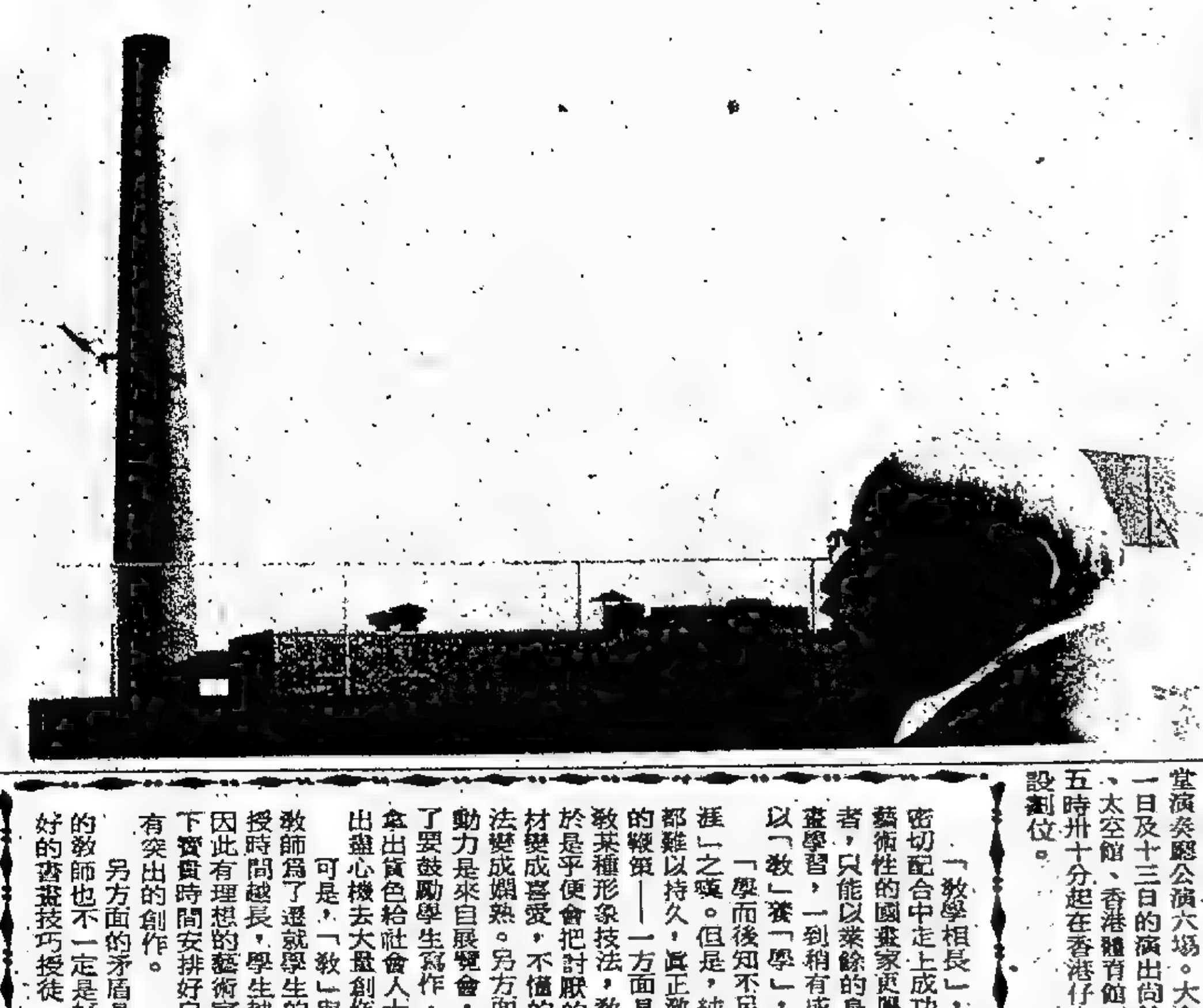
城市當代舞蹈團本月十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一日，在九龍灣國際會議中心舉行「狂想·大地」舞劇演出。該舞劇由著名編舞家林懷民創作，內容反映人生不同歷程，由多位優秀舞者演出。該舞劇自推出以來，深受觀眾歡迎，被譽為港產現代舞一個里程碑。

舞林學院週日舉辦

盛大中外舞蹈晚會

五百舞林兒童獻藝大專會堂

舞林學院將於本月二十日（星期日）晚上七時，在九龍灣國際會議中心舉行盛大中外舞蹈晚會。該晚會由五百名舞林兒童獻藝，內容豐富，包括中國古典舞、現代舞、芭蕾舞等。該晚會旨在推廣舞蹈藝術，提高青少年的藝術修養。



舞林學院是一所致力於推廣舞蹈藝術的機構，由多位資深舞蹈家創辦。該學院提供多種舞蹈課程，包括中國古典舞、現代舞、芭蕾舞等。該學院的學生在多次比賽中獲獎，表現優異。該學院將於本月二十日（星期日）晚上七時，在九龍灣國際會議中心舉行盛大中外舞蹈晚會。該晚會由五百名舞林兒童獻藝，內容豐富，包括中國古典舞、現代舞、芭蕾舞等。該晚會旨在推廣舞蹈藝術，提高青少年的藝術修養。

香港話劇團週末演出

意國名劇「女店主」

將於香港仔及大會堂公演六場

香港話劇團將於本月二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五日，在九龍灣國際會議中心舉行「女店主」話劇演出。該話劇由著名編劇家契訶夫創作，內容反映社會現實。該話劇自推出以來，深受觀眾歡迎。

音統處今起舉辦

免費午間音樂會

歡迎各界人士參加

音統處將於本月二十日起，在九龍灣國際會議中心舉行免費午間音樂會。該音樂會旨在推廣音樂藝術，提高青少年的音樂修養。該音樂會歡迎各界人士參加。

鴻社詩課

夜讀（六古體）陳伯祺

歡迎各界人士參加

鴻社將於本月二十日起，在九龍灣國際會議中心舉行夜讀（六古體）詩課。該詩課旨在推廣詩歌藝術，提高青少年的詩歌修養。該詩課歡迎各界人士參加。

本港新聞

籌款助災國災民

一連兩晚義演自由捐助

籌款助災國災民委員會將於本月二十、二十一兩晚，在九龍灣國際會議中心舉行義演。該義演旨在籌款幫助災區災民。該義演歡迎各界人士參加。

為教師表者

應自我檢討

一位資深教師對教育界之批評

一位資深教師對教育界之批評，認為教師應自我檢討，提高教學質量。該教師指出，教師應不斷學習，提高專業素養，為學生提供優質教育。

圓洲角臨時屋擠迫

居民呼救無人理睬

居民生活陷入困境

圓洲角臨時屋居民生活陷入困境，呼救無人理睬。該居民指出，臨時屋環境惡劣，缺乏基本生活設施，嚴重影響居民生活。

讀者來函

歡迎讀者來函

歡迎各界人士投稿

歡迎讀者來函，歡迎各界人士投稿。本報將對來信進行整理和刊出。

卡地亞舉行酒會

慶祝最佳廚師

嘉賓雲集共慶佳節

卡地亞將於本月二十日（星期日）晚上七時，在九龍灣國際會議中心舉行酒會。該酒會旨在慶祝最佳廚師，嘉賓雲集共慶佳節。

今樂府

香港第一台

歡迎各界人士參加

今樂府將於本月二十日起，在九龍灣國際會議中心舉行香港第一台演出。該演出旨在推廣粵語音樂，提高青少年的音樂修養。該演出歡迎各界人士參加。

香港第五台

歡迎各界人士參加

歡迎各界人士參加

香港第五台將於本月二十日起，在九龍灣國際會議中心舉行演出。該演出旨在推廣粵語音樂，提高青少年的音樂修養。該演出歡迎各界人士參加。

卡地亞舉行酒會

慶祝最佳廚師

嘉賓雲集共慶佳節

卡地亞將於本月二十日（星期日）晚上七時，在九龍灣國際會議中心舉行酒會。該酒會旨在慶祝最佳廚師，嘉賓雲集共慶佳節。

卡地亞舉行酒會

慶祝最佳廚師

嘉賓雲集共慶佳節

卡地亞將於本月二十日（星期日）晚上七時，在九龍灣國際會議中心舉行酒會。該酒會旨在慶祝最佳廚師，嘉賓雲集共慶佳節。

娛樂圈

盛傳蘭菊英黎小田分居

李香琴要求勿渲染 待兩人冷靜會復合

外傳蘭菊英、黎小田(分)居，記者昨就此消息，向李香琴探問，她表示：「此後不復提起此事，她亦不願再與蘭菊英見面，只有當事人才能解決。」



梁韻蕊自覺可惜 自問沒有犯錯，不知因何遭此際

「EY」暫停播「我愛牛奶妹」，梁韻蕊自覺可惜，自問沒有犯錯，不知因何遭此際。

據悉，梁韻蕊在「我愛牛奶妹」中，飾演牛奶妹的妹妹，自「EY」暫停播後，她亦無事可做，目前正考慮是否轉行，她亦表示，她對目前的工作，感到可惜，自問沒有犯錯，不知因何遭此際。

蘭菊愛倫爭控制權 想當製片再來執導

五歲學舞，後來上紐約著名的演藝中學主修舞，蘭菊愛倫在紐約，也自出來打天下，她曾與倫爭控制權，想當製片再來執導。



呂良偉、歐陽佩珊是一對合體新配搭。

與無線續約爭取機會賺錢，林偉健望參加亞運，黃曼凝重大輕男。

以「偷渡紅潮」進軍國際影壇，呂良偉關南施合演，在泰國影展獲三項殊榮。

香港電台屬下龍翔劇團，二月份共演出七場，新劇花開錦繡賀歲。

梁朝偉似有悔意，動筆簽約不合斤斤計較，則細較斤斤計較。

陳勵奇送金元寶，有「雪兒」前車鑑讀家明改劇本。

鍾無艷與夏迎春，由林建明汪明荃演出。

倪淑君慶祝廿一歲生日，陳勵奇送金元寶。



張國榮與倪淑君生活愉快。

如無綫給劉德華般年薪邀簽約，黃日華願意簽五年。

在銀風為受薪股東，魯俊谷上了客串癮。

鮑方攝影機前一站，即有一種懾人氣派。

方健銓調配經理，梁振強美術經理。

藝員組團廣州演出，激發觀眾看得投入難控制。

王祖賢跟邵氏續約，留港發展機會甚好。

景黛音愛益裁，視為親密朋友。

歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全備稱許

朝花 刊副新 報日僑華 電話總機：5-491181

現實生活 欸欸深談 朝朝夕夕 絕緣體 公關人語 聽潮人語 新華語 王玲瓏 雙魚小品 飄飄長短句 四方城 拾趣篇 長短鏡 微言 妙語如珠

新翠邨居民投訴違例泊車嚴重

當局現正研究增設公共屋邨違例泊車罰款，以加強阻嚇作用，改善現時公共屋邨違例泊車及擅闖車房問題。

與此同時，屋務處亦考慮以發出定額罰款告票的方法，取代現有對付屋邨違例泊車鎮車及反車禍罰款的形式。

由於現行道路違例泊車定額罰款達一百二十元，但公共屋邨的違例泊車只扣押牌，仍維持於於元，兩者相比之下，後者極為偏低，故使公共屋邨的違例泊車者較多，尤以在下班時間間停泊者為多，不少更涉及這類問題所引起。

運輸署已促請營辦商盡快改善

[illegible]

先生：
麥石邨有兩個巴士站，希望當局能

建上座、乘馬車。該處環境寧靜，可謂「有
五德而一，果不食於巴土」，他日雖有七株之
苦。途經該國巴士站的巴士，每日隨有兩祿之
多，萊希頓的民常利用該車到該巴士站乘
車出市，使用極其方便。

希富島與該國兩個巴士站的使用量大
於溫興連巴士站。為候車乘客提供方便，
從溫興連巴士站，乘候車乘客提供方便。

原來的服務，連該雙方
已促請該國政府，速快解決問題，以便後來應
有服務。六十二M機兩
輛主要是當勤於巴士
站，並發職員在機上
執行，以便與民以
乘，不必與民以乘。

本人奇怪房屋署到目前為止尚未能
下保安裝公用天綫，以致各住戶將

伸出屋外，全無不妥，不但無礙觀瞻而且節省金錢，希房東能體諒為住戶安妥公共天線。

本島居住上座部（石硤尾上座）現正在大修期間，希房東能於大修期間便安吃公用天線。

石硤尾上座 居民

柴灣鹹水供應短缺

民事 黃大仙區居民陳振祥，由於房東未能有效修理，致大仙區鹹水環繞事，狗隻帶來糞便污染，黃大仙區鹹水環繞事，員會在最近一次會議上，通過致函房東署，提議房屋局在必要時採取強制措施，向鹹水採取住戶採取公民行動。

黃大仙區議會會理

十二月初，第十五座一單位的鹹水

上，以防賊水灌牆。鄙人後來向屋部辦事處查詢及要求重開地單，但該處職員却以金額待該漏水位自行修理好水管後，才會重開地單。

辦事處這種處理方法實在有欠妥當，這個月中，我們要用淡水沖砌，無形中使水費支出增加。鄙人再一次向該辦事處能糾正此事。

堂言群

不良影響。實在十分嚴重。但房屋署區議員上提議的行動，却表示已解決了區內狗咬人的安全問題。文中表示會就該區內各屋狗咬人問題，向地頭署和書面通告，並張貼直傳告示。在過去十個月內，黃大仙區有居民自私自利，出狗咬四十一頭，房署帶走一百零一頭，而

居民投訴書

制執行強。

區內捉狗，實行有效。

候診室並設有
家庭計劃與健康

維持健康

據家計會發言人表示，是次家庭健康調查共計九個月，家庭計劃與健康委員會將動用部份財政資源，為市民提供家庭計劃諮詢及健康教育。在過去三個月來，定期進行的調查及對家庭計劃的強調及注意，是期三個月來，該會已在滿十三間街市、商場及公眾場所派發有關通達，市民反應非常踴躍，顯示多數市民明白到「年年驗血」的重要。

內科專科身體檢查

是次家庭健康調查包括：血壓、體重、身高、心跳、檢查中狀腺、心臟、肺部、腹部、四肢及婦科檢查。對於八級或以上的花柳病患者，則會拍X光片（攝陰子宮細胞）、檢驗小便尿酸及血型。化驗血、血色素、HIV因子檢查。先天梅毒、淋病及乙型肝炎抗原檢查。

而環境事務委員會建議房屋署
禁止罕地居民養狗。

[illegible]

嚴重，但房屋署區議會張貼通告，呼籲住客切勿養狗。表示已解決了區內屋邨狗糞狗，辦事處先作口頭警告。

問題。文件中表示會就屋邨住戶養狗問題探
如處理方面有困難，亦可將狗隻交房屬署。
趙氏表示不會派員巡視第廿九座，調查是
否有住戶養狗。不過，他亦不排除有流氓狗隻

[illegible]

香港華商旅遊協會聯合廣告

本會會員信譽可靠，如有不滿或貨不對辦，歡迎投訴。

電話：五 四五八三八四

...the words

中環李寶椿大廈 830 室

 **菲航假期**

宿霧市(CEBU) 馬尼拉 ^{五天團} \$2050
^{六天團} \$2250

- 來回乘搭菲航廣體噴射內陸客機
- 逗留宿霧市二晚三天

逢二、日出發

菲航機票+麗晶酒店住宿四日三晚
HK \$ 1740 天天出發

請向各大旅行社或菲航假期航空公司查詢

選擇旅遊

香蜜湖
長江樂園珠海賓館
二天\$395起

噴射船來回
天天出發

香蜜湖，深圳灣
二天\$385起

星馬(檳城怡保)泰

五七 \$3530 五十七 \$4490
馬天 萬天

新加坡直飛檳城、節省行車9小時
萊塔星航早機 逢星期一、二、三、六出發

菲律賓 碧瑤、大富那
百島 碧濤林

高級五天 \$1790 高級七天 \$2150
五天自由團只收 \$1790 (連第一酒店+早機+接送)
乘國泰、早機去 晚機返
天天出發 (可延期返港, 不另收費)。

日本韓國 

日本本州迪士尼樂園
 六天 \$3630 七天 \$4010 八天 \$4390
 逢星期一、二、三、六、日出發 (乘西泰)
韓國日本本州八天 \$4390
 逢星期二、六、日出發 (乘大韓)
韓國九州鹿兒島九天 \$4880
九州鹿兒島本州八天 \$4690
九州鹿兒島八天豪華團 \$4500
韓國四天 \$2790 五天 \$3090

<h2>星晨</h2> <p>旅遊有限公司</p> <p>(全港最豪華·成本最高)</p> <p>暢遊馬尼拉市區名勝、聖地，文化村(千島編影)大高地、艾蘭迪賭博，百勝灘，急流飛瀑。漫遊風景秀麗之水晶灣渡假村，住宿馬尼拉花園，水晶灣，臘品及碧瑤凱悅大酒店。並採用非航及國泰豪華噴射客機，觀光時間充足，節目豐富。</p> <p>團獨獨立，專人領隊，最佳導游為你服務。</p> <p>天天出發，早出晚返 七天特價 \$2150</p>	<h2>菲律賓碧瑚</h2> <p>七天貴賓團</p> <p>(全港最豪華·成本最高)</p> <p>暢遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋大佛統，水上市場，大皇宮，古埃雅，珊瑚島，東色文化部，鱷魚湖，人妖花街，四面佛，奇妙樂園等住宿一流大酒店。</p> <p>本團特點： 1) 乘飛機出發，晚機返港。 2) 清邁至曼谷乘內陸機。 3) 布吉島來回乘內陸機。 4) 新增行程有泰國迪士尼之稱奇妙樂園設備一流。</p> <p>多晚夜總會，包括希臘餐及海鮮餐，膳食豐實。</p> <p>早機出發，晚機返港 七天 \$2630 五天 \$2290</p>	<h2>曼谷芭堤雅</h2> <p>五 / 七天貴賓團</p> <p>暢遊清邁市：雙龍寺，樂皇夏宮，美人窟，苗人村，布吉島，華牙湯，士邦島，象海浴池，神仙山，暹羅佛土，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，水上市場，大皇宮，芭提雅，珊瑚島，鱷魚湖，奇珍樂園等。住宿一流大酒店，成立成團，專人領隊。</p> <p>本團特點： 1) 乘飛機出發，晚機返港。 2) 清邁往返曼谷乘內陸機。 3) 布吉島來回乘內陸機。 4) 新增行程有泰國迪士尼之稱奇妙樂園。</p> <p>逢星期二、四、日出發 八天清邁 \$3040 逢星期一、三、六 布吉島七天\$3190 逢星期四出發 布吉島五天\$2690</p>	<h2>清邁布吉島</h2> <p>台灣環島</p> <p>早機出發，晚機返港</p> <p>暢遊台北：陽明山，故宮博物館，野柳，地獄谷，日月潭，阿里山，高雄，澄清湖，彰化，台中，梨山，天神，花蓮，六福村野生動物園，忠烈祠及新增行程小人國等。住宿一流豪華大酒店，獨立成團，專人領隊。早機直航高雄，台北返港。台北住財神，統一等豪華大酒店。并加太陽城及藝文總會，分社直營。保証滿意。</p> <p>天天出發 八天 \$2610 星期一 - 日 七天 \$2400</p>	<h2>馬星泰</h2> <p>馬星(檳城、浪嘉嶼) 海陸空八天豪華團 逢星期日出發 \$3820 馬星(檳城、馬六甲) 七天豪華團 逢星期一出發 \$3530 馬星泰(馬六甲) 九天豪華團 逢星期六出發 \$3990</p>	<h2>歐洲</h2> <p>十 / 十五天豪華團</p> <p>歐洲十天豪華團 \$699 行程輕短式宜，特為有限假期人士而設計，最短時間遊覽全歐精華所在，精選德國名城柏林，羅馬尼亞首都布加勒斯特，奧地利最大城市維也納及世界著名萬里達力夫山莊，欣賞世界花園瑞士瓦西，轉道花都巴黎探親觀衆，乘坐世界最快TGV火車及萊比錫點燈巡遊美輪美奐，來回歐洲萊茵搭國際飛機，前日通船宵夜，絕不浪費時間。</p> <p>出發日期：2月19, 15, 16, 19, 21, 22, 23 歐洲十五天豪華團 \$1095 行程首屈一指，暢遊羅馬，梵蒂岡，比薩，龐貝斯，威尼斯，科隆那，海生利鐵堡，阿爾卑斯山，波登，「大雪山」，旗力士菜，教廷巴拿，布魯塞爾，淨化酒，阿姆斯特丹，滑打基夫特，倫敦，包括世界最快TGV火車及內陸機，來回歐洲萊茵荷蘭京寶寧寄後住宿一酒店。</p> <p>出發日期：2月9, 13, 16, 20, 23 3月16, 30</p>
--	--	--	---	---	---

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來稿，每行每日收費一角，長期優待，地址：本報廣告部。

出讓：現有房屋出讓，有意者請洽：[電話]

出租：現有房屋出租，有意者請洽：[電話]

出售：現有房屋出售，有意者請洽：[電話]

招租：現有房屋招租，有意者請洽：[電話]

買賣：現有房屋買賣，有意者請洽：[電話]

裝修：現有房屋裝修，有意者請洽：[電話]

設計：現有房屋設計，有意者請洽：[電話]

測量：現有房屋測量，有意者請洽：[電話]

估價：現有房屋估價，有意者請洽：[電話]

按揭：現有房屋按揭，有意者請洽：[電話]

保險：現有房屋保險，有意者請洽：[電話]

法律：現有房屋法律，有意者請洽：[電話]

會計：現有房屋會計，有意者請洽：[電話]

翻譯：現有房屋翻譯，有意者請洽：[電話]

打字：現有房屋打字，有意者請洽：[電話]

印刷：現有房屋印刷，有意者請洽：[電話]

攝影：現有房屋攝影，有意者請洽：[電話]

繪畫：現有房屋繪畫，有意者請洽：[電話]

音樂：現有房屋音樂，有意者請洽：[電話]

舞蹈：現有房屋舞蹈，有意者請洽：[電話]

體育：現有房屋體育，有意者請洽：[電話]

其他：現有房屋其他，有意者請洽：[電話]

高層東南：現有高層東南房屋，有意者請洽：[電話]

出讓：現有房屋出讓，有意者請洽：[電話]

出租：現有房屋出租，有意者請洽：[電話]

出售：現有房屋出售，有意者請洽：[電話]

招租：現有房屋招租，有意者請洽：[電話]

買賣：現有房屋買賣，有意者請洽：[電話]

裝修：現有房屋裝修，有意者請洽：[電話]

設計：現有房屋設計，有意者請洽：[電話]

測量：現有房屋測量，有意者請洽：[電話]

估價：現有房屋估價，有意者請洽：[電話]

按揭：現有房屋按揭，有意者請洽：[電話]

保險：現有房屋保險，有意者請洽：[電話]

北河大廈：現有北河大廈房屋，有意者請洽：[電話]

出讓：現有房屋出讓，有意者請洽：[電話]

出租：現有房屋出租，有意者請洽：[電話]

出售：現有房屋出售，有意者請洽：[電話]

招租：現有房屋招租，有意者請洽：[電話]

買賣：現有房屋買賣，有意者請洽：[電話]

裝修：現有房屋裝修，有意者請洽：[電話]

設計：現有房屋設計，有意者請洽：[電話]

測量：現有房屋測量，有意者請洽：[電話]

估價：現有房屋估價，有意者請洽：[電話]

按揭：現有房屋按揭，有意者請洽：[電話]

保險：現有房屋保險，有意者請洽：[電話]

澳門地產：現有澳門地產，有意者請洽：[電話]

出讓：現有房屋出讓，有意者請洽：[電話]

出租：現有房屋出租，有意者請洽：[電話]

出售：現有房屋出售，有意者請洽：[電話]

招租：現有房屋招租，有意者請洽：[電話]

買賣：現有房屋買賣，有意者請洽：[電話]

裝修：現有房屋裝修，有意者請洽：[電話]

設計：現有房屋設計，有意者請洽：[電話]

測量：現有房屋測量，有意者請洽：[電話]

估價：現有房屋估價，有意者請洽：[電話]

按揭：現有房屋按揭，有意者請洽：[電話]

保險：現有房屋保險，有意者請洽：[電話]

寫字樓招租：現有寫字樓招租，有意者請洽：[電話]

出讓：現有房屋出讓，有意者請洽：[電話]

出租：現有房屋出租，有意者請洽：[電話]

出售：現有房屋出售，有意者請洽：[電話]

招租：現有房屋招租，有意者請洽：[電話]

買賣：現有房屋買賣，有意者請洽：[電話]

裝修：現有房屋裝修，有意者請洽：[電話]

設計：現有房屋設計，有意者請洽：[電話]

測量：現有房屋測量，有意者請洽：[電話]

估價：現有房屋估價，有意者請洽：[電話]

按揭：現有房屋按揭，有意者請洽：[電話]

保險：現有房屋保險，有意者請洽：[電話]

商業樓宇：現有商業樓宇，有意者請洽：[電話]

出讓：現有房屋出讓，有意者請洽：[電話]

出租：現有房屋出租，有意者請洽：[電話]

出售：現有房屋出售，有意者請洽：[電話]

招租：現有房屋招租，有意者請洽：[電話]

買賣：現有房屋買賣，有意者請洽：[電話]

裝修：現有房屋裝修，有意者請洽：[電話]

設計：現有房屋設計，有意者請洽：[電話]

測量：現有房屋測量，有意者請洽：[電話]

估價：現有房屋估價，有意者請洽：[電話]

按揭：現有房屋按揭，有意者請洽：[電話]

保險：現有房屋保險，有意者請洽：[電話]

招標承購：現有招標承購，有意者請洽：[電話]

出讓：現有房屋出讓，有意者請洽：[電話]

出租：現有房屋出租，有意者請洽：[電話]

出售：現有房屋出售，有意者請洽：[電話]

招租：現有房屋招租，有意者請洽：[電話]

買賣：現有房屋買賣，有意者請洽：[電話]

裝修：現有房屋裝修，有意者請洽：[電話]

設計：現有房屋設計，有意者請洽：[電話]

測量：現有房屋測量，有意者請洽：[電話]

估價：現有房屋估價，有意者請洽：[電話]

按揭：現有房屋按揭，有意者請洽：[電話]

保險：現有房屋保險，有意者請洽：[電話]

招標承購：現有招標承購，有意者請洽：[電話]

出讓：現有房屋出讓，有意者請洽：[電話]

出租：現有房屋出租，有意者請洽：[電話]

出售：現有房屋出售，有意者請洽：[電話]

招租：現有房屋招租，有意者請洽：[電話]

買賣：現有房屋買賣，有意者請洽：[電話]

裝修：現有房屋裝修，有意者請洽：[電話]

設計：現有房屋設計，有意者請洽：[電話]

測量：現有房屋測量，有意者請洽：[電話]

估價：現有房屋估價，有意者請洽：[電話]

按揭：現有房屋按揭，有意者請洽：[電話]

保險：現有房屋保險，有意者請洽：[電話]

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日下午五時前，請將廣告送至本報廣告部。地址：新加坡大馬路111號。電話：2345678。

聘請

聘請幼兒
聘請幼兒教師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請校工
聘請校工一名，待遇從優，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請小教
聘請小學教師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請中教
聘請中學教師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請英文
聘請英文教師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請會計
聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請秘書
聘請秘書一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請司機
聘請司機一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請廚師
聘請廚師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請清潔
聘請清潔工一名，待遇從優，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請

聘請英文
聘請英文教師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請會計
聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請秘書
聘請秘書一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請司機
聘請司機一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請廚師
聘請廚師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請清潔
聘請清潔工一名，待遇從優，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請

聘請英文
聘請英文教師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請會計
聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請秘書
聘請秘書一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請司機
聘請司機一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請廚師
聘請廚師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請清潔
聘請清潔工一名，待遇從優，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請

聘請英文
聘請英文教師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請會計
聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請秘書
聘請秘書一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請司機
聘請司機一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請廚師
聘請廚師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請清潔
聘請清潔工一名，待遇從優，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請

聘請英文
聘請英文教師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請會計
聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請秘書
聘請秘書一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請司機
聘請司機一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請廚師
聘請廚師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請清潔
聘請清潔工一名，待遇從優，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請

聘請英文
聘請英文教師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請會計
聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請秘書
聘請秘書一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請司機
聘請司機一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請廚師
聘請廚師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請清潔
聘請清潔工一名，待遇從優，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請

聘請英文
聘請英文教師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請會計
聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請秘書
聘請秘書一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請司機
聘請司機一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請廚師
聘請廚師一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

聘請清潔
聘請清潔工一名，待遇從優，有意者請洽：(02) 2345678。

博愛老人院

九龍塘花園別墅
主院：九龍塘花園別墅35號 電話：3-377708
分院：九龍塘花園別墅35號 電話：3-366897
分院：香港北角百福花園 電話：5-646676

知年護養院

獨立花園別墅八千呎規模最大護理院
院址：九龍塘花園別墅35號 電話：3-377708
院址：九龍塘花園別墅35號 電話：3-366897
院址：香港北角百福花園 電話：5-646676

康寧護老院

北角高層住宅護理院
院址：北角高層住宅 電話：2-220022
院址：北角高層住宅 電話：2-220022
院址：北角高層住宅 電話：2-220022

天麻虎骨丸

專治：頭痛頭風 風濕骨痛
功能：驅風活血 補腦強身
總代理：太平(香港)貿易公司 0-290962

九龍護理安老院

正院：九龍塘花園別墅35號 電話：3-377708
分院：九龍塘花園別墅35號 電話：3-366897
分院：香港北角百福花園 電話：5-646676

松柏國際(香港)協會

柏苑護理中心
柏苑老人宿舍
地址：九龍塘花園別墅35號 電話：3-377708
地址：九龍塘花園別墅35號 電話：3-366897
地址：香港北角百福花園 電話：5-646676

徵求

徵求女伴
徵求女伴一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

徵求男伴
徵求男伴一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

徵求女伴
徵求女伴一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

徵求男伴
徵求男伴一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

徵求

徵求女伴
徵求女伴一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

徵求男伴
徵求男伴一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

徵求女伴
徵求女伴一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

徵求男伴
徵求男伴一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

徵求

徵求女伴
徵求女伴一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

徵求男伴
徵求男伴一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

徵求女伴
徵求女伴一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

徵求男伴
徵求男伴一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

徵求

徵求女伴
徵求女伴一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

徵求男伴
徵求男伴一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

徵求女伴
徵求女伴一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

徵求男伴
徵求男伴一名，待遇優厚，有意者請洽：(02) 2345678。

惠刊本報分類廣告

請撥電話 5-462583

伍華書院

會考精讀補習班
地址：九龍塘花園別墅35號 電話：3-377708
地址：九龍塘花園別墅35號 電話：3-366897
地址：香港北角百福花園 電話：5-646676

會考85

保證合格課程
地址：九龍塘花園別墅35號 電話：3-377708
地址：九龍塘花園別墅35號 電話：3-366897
地址：香港北角百福花園 電話：5-646676

